

الاستشراق في القراءات العربية

ا.د. عامر عبد زيد الوائلي / جامعة الكوفة/ كلية الآداب / فلسفه

تصدير: تأصيل المفهوم "الاستشراق"

نحاول في هذا المدخل التأسيس لمفهوم الاستشراق والفضاء الثقافي وعرض مقارنه له بالفقد الثقافي لما بعد الكونيالي.

أولاً: الخطاب الاستشرافي الكونيالي وفضائه الثقافي

التعريف: الاستشراق تعبر يدل على الاتجاه نحو الشرق، لهذا جاء معنى الاستشراق - في اللغات الغربية - بالدلالة ذاتها اذ "في اللاتينية تعني كلمة Orient: يتعلم أو يبحث عن شيء ما، وبالفرنسية تعني الكلمة Orient ووجه أو هدى أو أرشد، وبالإنجليزية، Orientation و orientate تعني "توجيه الحواس نحو اتجاه أو علاقة ما في مجال الأخلاق أو الاجتماع أو الفكر أو الأدب نحو اهتمامات شخصية في المجال الفكري أو الروحي"، ومن ذلك أن السنة الأولى في بعض الجامعات تسمى السنة الإعدادية Orientation. وفي الألمانية تعني الكلمة

"Sich Orientiern" يجمع معلومات (معرفة) عن شيء ما "(¹)

إذ الاستشراق تعبر يطلق على كل ما يبحث في أمور الشرقيين وثقافتهم وتاريخهم. ويقصد به ذلك التيار الفكري الذي يتمثل في إجراء الدراسات المختلفة عن الشرق الإسلامي، والتي تشمل حضارته وأديانه وأدابه ولغاته وثقافته، وأيضاً كان يشمل الاستشراق وما زال يهتم بالشعوب الشرقية عموماً التي تضم الهند وجنوب شرق آسيا والصين واليابان وكوريا. وعند مراجعة النشاطات الاستشرافية نجد أن هذه المناطق بدأت تخصص بدراسات خاصة بها مثل الدراسات الصينية أو

1 السيد محمد الشاهد. "الاستشراق ومنهجية النقد عند المسلمين المعاصرین" في الاجتهاد . عدد 22، السنة السادسة، شتاء عام 1414هـ/1994، ص 197.

الدراسات الهندية أو الدراسات اليابانية، أما الأصل فكانت كلها تضم تحت مصطلح واحد هو "الاستشراق". ولقد أسمهم هذا التيار في صياغة التصورات الغربية عن الشرق عامة وعن العالم الإسلامي بصورة خاصة، معبرا عن الخلفية الفكرية للصراع الحضاري بينهما.

ويرى روبي بارت أن الاستشراق⁽²⁾ هو "علم يختص بفقه اللغة خاصة، وأقرب شيء إليه إذن أن نفك في الاسم الذي أطلق عليه كلمة استشراق مشتقة من كلمة 'شرق' وكلمة شرق تعني مشرق الشمس، وعلى هذا يكون الاستشراق هو علم

2 وقد تعرض المفهوم إلى النقد التقافي لما بعد الكونيالية لما ظهر أنه سجين الخطاب الكونيالي. لهذا وجد بعض المستشرقين ضرورة: أن تتوقف عند القرار الغربي بالتوقف عن استخدام مصطلح استشراق أو كما قال لويس إن هذا المصطلح قد ألقى به في مراحل التاريخ، فقد رأى الغرب أن هذا المصطلح ينطوي على حمولات تاريخية ودلائل سلبية وأن هذا المصطلح لم يعد يفي بوصف الباحثين المتخصصين في العالم الإسلامي، فكان من قرارات منظمة المؤتمرات العالمية في مؤتمرها الذي عقد في باريس عام 1973 بأن يتم الاستغناء عن هذا المصطلح، وأن يطلق على هذه المنظمة (المؤتمرات العالمية للدراسات الإنسانية حول آسيا وشمال أفريقيا). وعقدت المنظمة مؤتمرين تحت هذا العنوان إلى أن تم تغييره مرة ثانية إلى المؤتمرات العالمية للدراسات الآسيوية والشمال أفريقيا. وقد عارض هذا القرار دول الكتلة الشرقية (روسيا والدول التي كانت تدور في فلكها)، ومع ذلك ففي المؤتمر الدولي الخامس والثلاثين للدراسات الآسيوية والشمال أفريقيا الذي عقد في بودابست بال مجر كان مصطلح استشراق ومستشرقين يستخدم دون أي تحفظات، مما يعني أن الأوروبيين والغربيين والأمريكيين هم الأكثر اعترافاً على هذا المصطلح ولعل هذا ليفيد المغايرة بحيث يتحدثون عن المستشرقين ليثبتوا أنهم غير ذلك بل هم مستعربون Arabists أو إسلاميون Islamists أو باحثون في العلوم الإنسانية أو متخصصون في الدراسات الإقليمية أو الاجتماعية أو الاقتصادية التي تختص ببلد معين Humanists أو منطقة جغرافية معينة، أما موقفنا نحن من هذا التخصص أو التخصصات فإنه يسعنا ما وسع الغربيين فإنهم اختاروا أن يتركوا التسمية فلا بأس من ذلك شريطة أن لا نغفل عن استمرار اهتمامهم بدراستنا والكتابة حول قضيانا وعقد المؤتمرات والندوات ونشر الكتب والدوريات حول العالم الإسلامي واستمرار أهداف الاستشراق، وأن لا يصرفنا تغيير الاسم عن الوعي والانتباه لما يكتبه Bernard Lewis." The Question of Orientalism. In New York Times: انظر وينشرونـه.

Review of Books. June 24, 1982. Pp. 49-56.

الشرق أو علم العالم الشرقي"⁽³⁾ ويعتمد المستشرق الإنجليزي آربرى Arberry تعريف قاموس أكسفورد الذي يعرف المستشرق بأنه "من تبحّر في لغات الشرق وآدابه"⁽⁴⁾ ثم أن "آربرى" في بحث له في هذا الموضوع يقول "المدلول الأصلي لاصطلاح (مستشرق) كان في سنة 1638 أحد أعضاء الكنيسة الشرقية أو اليونانية" وفي سنة 1691 وصف آنتوني وود Anthony Wood صمويل كلارك Samuel Clarke بأنه (استشرافي نابه) (يعنى ذلك أنه عرف بعض اللغات الشرقية. وبيرون في تعليقاته على Childe Harold's Pilgrimage يتحدث عن المستر ثورنتون وإماعاته الكثيرة الدالة على استشراف عميق"⁽⁵⁾ فيما يوصل ظهور هذا المفهوم في اللغة الفرنسية مكسيم رودنسون Maxime Rodinson الذي أشار إلى أن مصطلح الاستشراف ظهر في اللغة الفرنسية عام 1799 بينما ظهر في اللغة الإنجليزية عام 1838، وأن الاستشراف إنما ظهر للحاجة إلى "إيجاد فرع متخصص من فروع المعرفة لدراسة الشرق" ويضيف بأن الحاجة كانت ماسة لوجود متخصصين للقيام على إنشاء المجالات والجمعيات والأقسام العلمية⁽⁶⁾ رغم هذه المسحة الموضوعية في تحديد التعريف إلا أن الاستشراف يبقى يمثل تصورات الذات الغربية عن الشرق كما يقول حسن حنفي " الاستشراف هو رؤية

3 روبي بارت.الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية(المستشرقون الألمان منذ تيودور نولدكه). ترجمة مصطفى ماهر(القاهرة: دار الكتاب العربي) (بدون تاريخ) ص.11.

4 ج. آربرى. المستشرقون البريطانيون. تربيب محمد الدسوقي التويبي. (لندن: وليم كولينز، 1946) ص.8.

5 المرجع نفسه، ص.8.

6 مكسيم رودنسون. "الصورة الغربية والدراسات الغربية الإسلامية." في تراث الإسلام (القسم الأول) تصنيف شاخت وبوزورث. ترجمة محمد زهير السمهوري، (الكويت: سلسلة عالم المعرفة، شعبان /رمضان 1398هـ- أغسطس 1978م). ص.101-27.

الآن (الشرق) من خلال الآخر (الغرب)⁽⁷⁾ مما يجعل التعريف يخضع لموجهات الرغبة والياتها فالشرق هو "الشرق بالنسبة لنا ذلك المكان الذي يعيش فيه أغلب العرب والمسلمين، فيه أجزاء كبيرة من آسيا وأجزاء أخرى من أفريقيا، متمثل بدول مثل الهند وباكستان وإيران وأندونيسيا وมาيلزيا والمشرق العربي ودول المغرب العربي وبعض دول أفريقيا السوداء".

الشرق: ذلك المكان الذي يمثل بالنسبة للغرب، بلاد السحر والفن، ومسكن الروح، منبع الخيرات، بلاد الشرق، بلاد الثراء والكنوز، متمثلة بآثاره، لاسيما آثار بلاد الرافدين وبلاد النيل. إذن الشرق يمثل في ذهن الغربي تلك الأرض التي تحتاج إلى مستثمر، ولا يوجد مستثمر غيره، فهو من يمتلك العقل والتقنية متمثلة بالعلم، بينما الشرق جاهل يعيش عوالم السحر والشعودة، ولا بد من معين يعينه على أن يعي أهمية المكان الذي يعيش فيه، ولتنشيط هذا الوعي مقابل، هذا المقابل هو استثمار الأرض واستغلال البشر. وهذا لا يتم إلا عن طريق الاستعمار، تلك الكلمة التي تحمل دلالة الاستغلال وفي الوقت نفسه دلالة الأعمار.⁽⁸⁾

لذا كانت لهذه الظاهرة أسباب كثيرة شكلت بطانة نفسية خلقت حول الآخر صور **نمطيه Image** و**تمثيل Stereotype** له قوله الجاهزة مما يجعله موضوع يتسم بالثبات "نجد أن عملية التنميط بوصفه تعميمًا مبالغًا فيه حول سلوك أو سمات لأعضاء جماعات خاصة فالتنميط العرقي racial والاثني Ethnic يمكن أن يكون ايجابيا أو سلبيا وعلى الرغم من انه كثيرا ما يكون سلبيا.ونجد أن العمليات التنميطية تتكون من عمليات تصنيف للجماعة المختلفة عن الذات، وتبسيط لصفاتها بشكل مبالغ فيه وتعظيم ثابت نسبيا وملئ باحكام القيمة ويرتبط بالفئة كعلاقة ملائقة لها ودالة عليها"⁽⁹⁾ والتنميط يؤدي كما تشير الباحثة إلى اختراع

7. د. يوسف زيدان، الموقف من الغرب (الآخر) الاستغراب جذوره ومشكلاته (قراءة في أفكار حسن حنفي)، م/الحضارية، الأربعاء: 2008/03/12.

8. علي عبد الهادي المرهج، العلاقة بين الشرق والغرب .. حوار أم صراع، موقع الحضارية، السبت: 2008/02/16.

9. فاطمة حمد المزروعي، تمثالت الآخر في أدب قبل الإسلام، هيئة أبوظبي للثقافة والتراث، أبوظبي، 2007، ص 49.

بوصف العملية بجملتها لا تعدو كونها؛ إما موقف دفاعي عن النفس أو محاولة تحجيم الآخر لكن تبقى العملية ذات ثنائية بنوية الذات / Subject الآخر Other ومن هنا جاء مصطلح Otherness الآخريّة إذ تشير إلى: التميّز الذي يقوم به الإنسان ليفرق بين نفسه والآخر من حيث الاختلافات العقلية، والاثنيّة والجنسية Ethnic وSexual.⁽¹⁰⁾ وقد يتحول الآخر المختلف بسبب العرق من ذكره ليوصف بأنه "منطقة جغرافية" – وخير مثال لهذا الشرق وهنا ادوارد سعيد كان قد نظر لمجموعة من المواقف والممارسات بوصفها استشرافاً بوصفه: ممارسة عقلية غريبة، تكشف مظهراً من مظاهر العقل الغربي في إعادة صياغة الآخر على وفق رؤية محددة، وعبر منظور خاص.⁽¹¹⁾ ضمن هذه الإستراتيجية يمكن أن نفهم المشروع الاستشرافي والتمثيل الذي يقدمه عن الآخر الشرقي، إذاً فصورة الشرقي في ذهن الغربي تحمل هذه الرؤى والتي ملخصها:

1. أن الشرقي يغلب الإيمان على العقل. وبالتالي، يغلب الدين على العلم، يعيش حالة متأصلة من حالات التخلف والجهل.
2. يعد السحر والشعوذة مكونين أساسيين من مكونات العقل الشرقي.
3. ليس لديه القدرة على استثمار الأرض والخيرات نتيجة لهذه العقلية الخرافية.
4. داخل الأسطورة مع الدين، مما يجعل هذا العقل بعيداً عن الإيمان بالسببية والضرورة، بمعنى أن العقل الشرقي عقل عرافي في مقابل العقل الغربي الذي هو بطبيعته عقل برهاني استدلالي، وذلك ما ذهب إليه أغلب المستشرقين، لا

10 المرجع نفسه، ص 37.

11 المرجع نفسه، ص 38. وانظر: عبد الله إبراهيم، الثقافة العربية والمرجعيات المستعارة: تداخل الأساق والمفاهيم ورهانات العولمة، بيروت، المركز الثقافي العربي، 1999، ص 171.

سيما»رينان «المستشرق الفرنسي الذي بنى نظريته في ضوء الاعتقاد القائم على القول بوجود عقلين : عقل «سامي» بطبعته عقل سحري غنوسي باطني يمثله اليوم العرب والمسلمون، وعقل «آري» بطبعته استدلالي برهاني يمثله اليوم الغرب ممثلاً بأوربا.

5. في المقابل، هناك صورة أخرى تحمل في طياتها انطباعاً إيجابياً عن الشرق، وإن كانت لا تخلو من بعض الرؤى الأنفة الذكر. هذه الصورة هي: أن الشرق يمثل الملاذ الآمن الذي يجسد الفردوس الأرضي، لذلك نجد الكثير من المستشرقين يكتبون عن سحر الشرق لصفاء سمائه، ونقاء هواه، وهو مهبط الأنبياء والرسل.

6. تصوير الشعب المسلم على أنه يمثل تهديداً حقيقياً للعالم المسيحي، وقد تصورت أوربا في مطلع العصور الوسطى أن هناك شعباً هائجاً اسمه العرب أو "السراسنة" نسبة إلى سارة زوج النبي إبراهيم. صورتهم هذه "الأسطورة" على أنهم برابرة يغزون إسبانيا وإيطاليا. (12). موجهات القراءة الاستشرافية: ليس من قبيل المبالغة بل أن شكلت عبر أدبياتها أفكار ومفاهيم وتصورات خاطئة حيال الشرق العربي الإسلامي هي حصيلة تراكمت منذ القرون الوسطى وعبر عصور التنافس والصراعات العسكرية (الفتوحات الإسلامية والحروب الصليبية والأندلسية وخاصة) فالذاكرة وتوجساتها اتجاه الآخر وأثرها في بحوث المستشرقين حول الإسلام فإنها في الأغلب تأثرت (بالأخطاء والانطباعات المشوهة بالضغائن والتوجساً التي توارثها الفكر الأوروبي منذ العصر الوسيط و الترببات النفسية والعاطفية التي جرفها إليه الفكر والثقافية الشائعة في أوروبا عن العرب والإسلام. أعتقد بأن هذه الصورة المشوهة لم تكن من ابتداع وسائل الدعاية المضادة للعرب فقط، بقدر ما كانت تعكس كذلك توصلًا للملامح الأساسية لهذه الصورة، وهي الملامح التي ساهم في رسمها

12 على عبد الهادي المرهنج، العلاقة بين الشرق والغرب.. حوار أم صراع.

وتشكيلها كتاب ومفكرون أمريكيون أبان القرن التاسع عشر، مؤسسين أفكارهم على ما وردهم من إرث خاطئ وملتو من أوروبا الغربية. وعلى الرغم من أن كتاب قرن التاسع لم يكونوا ي يريدون الإساءة إلى العرب والإسلام على نحو معتمد أو مباشر، إلا أن ما قدموه من آراء وتصويرات كان قد شكل فضاءً مفتوحاً للتحوير وقابلاً للتشويه والحرف، الأمر الذي جعل الطريق معبدة لأصحاب الأغراض السياسية في القرن العشرين لتشويه صورة العرب، ماضياً وحاضراً.⁽¹³⁾

التأسيس وأبرز الشخصيات: لاشك أن الاستشراق وليد إشكالية محددة إلا وهي الدولة الحديثة كانت تمثل مهيمنة لها موجهاتها الحديثة التي ارتبطت بالخطاب الحداثي والنزعة العلمية و الحقبة الكونيالية ؛ منذ اواخر القرن الثامن عشر تحويل الدولة الى ديمقراطية وقد انبثقت الديمقراطية والدولة القومية كتوأمين من الثورة الفرنسية اما من ناحية حضارية فكلاهما يوجدان في ظل القومية وينعكس تاريخ نشوء الدولة القومية في تاريخ مفهوم الأمة Natio فهذه الكلمة كانت تعني عند الرومان إلهة الولادة والاصل فالامم جماعات اصل متدرجة جغرافياً بواسطة المسكن والجوار وحضارياً بواسطة الاشتراك في اللغة والعادات والتقاليد لم تندمج سياسياً بعد في تنظيم رسمي ويستمر استعمال مفهوم ((الأمة)) وكما يقول الارنست رينان Ernest: ((إن وجود الأمة هو تصويت يومي))⁽¹⁴⁾ ومع هذا فان فكر الدولة تبقى قائمة فكراً على الإكراه والطاعة المفترضة بالخصوص (يميز الدولة عن غيرها من المجتمعات، حقها في طلب الطاعة).⁽¹⁵⁾ أما المناخ الذي تجري فيه عملية التشكيل فهو مناخ الحداثة، البيئة التي تجري فيها عملية تشكيل الأمة الحديثة هي بيئه الحداثة والتمدن، التي تنضح الشروط الموضوعية والذاتية وتجعل منها شروطاً كافية لتشكيل الأمة. لم يكن تشكيل الأمة/ الأمم الحديثة سوى نتيجة موضوعية لجملة من العمليات أو السيرورات الاجتماعية الاقتصادية والثقافية والعلمية والتقنية والسياسية والفكرية والأخلاقية كانت كلها تذهب في اتجاه واحد، نحو مجتمع مدنى حديث ودولة سياسية

13 محمد الدعمي،بواكير الوعي الأمريكي بالعرب وبالإسلام، م/ الحضارية» دراسات شرقية غربية»

14 يورغن هابر ماس / الحداثة وخطابها السياسي، ت جورج ثامر، دار النهار، ط1، 2002 ص187.

15 المصدر نفسه، ص.

حديثة، أي نحو عقد اجتماعي وسياسي وأخلاقي بين أفراد تحرروا من الروابط الأولية والعلاقات الطبيعية، والذي حررهم بداية هو العمل/ الإنتاج الاجتماعي الحديث.

في ظل هذه الدولة تم التحول في خطاب الحداثة من خطاب التنوير الذي جاءت به الثورة الفرنسية إلى الخطاب الكونيالي القائم على الاستعمال والهيمنة من أجل البحث عن الأسواق والمواد الأولية والعبيد من هنا تم وضع أو بواحد الاستشراق من أجل معرفة الآخر حتى يتم السيطرة عليه بعد الاستكشافات الجغرافية حيث خلفت تلك الأوضاع انقساماً إذ لا ينقسم العالم فقط إلى غرب وشرق فهذا تقسيم تاريخي أساسه عقائدي وسببه النزاعات والحروب التي اندلعت على مر العصور والتي كونت الأحلاف والاستقطاب؛ ولكنه أيضاً ينقسم إلى شمال وجنوب وهذا تقسيم جغرافي أساسه اقتصادي يكون فيه الشمال هو الغني المزدهر والمتطور والجنوب هو الفقير النامي والمستضعف ولذلك تكونت العقد والصور المزيفة وتكاثرت الانتقادات باحتقار ومخادعة دول المركز الموجودة في الشمال وخاصة في أوروبا وأمريكا الشمالية وشمال آسيا ممثلة في الاتحاد الروسي واليابان لدول الأطراف ومناطق الظل الموجودة في الجنوب وخاصة في إفريقيا وأمريكا الوسطى واللاتينية وجنوب آسيا وشرق أوروبا وجنوبها.

جذور السابقة للخطاب الاستشرافي:

يعودون بعض المؤرخين به إلى أيام الدولة الإسلامية في الأندلس، في حين يعود به آخرون إلى أيام الصليبيين، بينما يرجعه كثيرون إلى أيام الدولة الأموية في القرن الثاني الهجري. وأنه نشط في الشام بواسطة الراهب يوحنا الدمشقي في كتابين الأول: حياة محمد. والثاني: حوار بين مسيحي ومسلم. وكان هدفه إرشاد النصارى في جدل المسلمين." فقد أسمهم يوحنا الدمشقي، بشكل تأسيسي، في رسم بعض ملامح الملم، ذلك أنه حاول التشكيك بكون الإسلام دين إبراهيم الحنيف من خال وصفه المسلمين، على نحو لا يخلو من الخبث بالسرازانيين (Saracens). ويبعدو إن يوحنا الدمشقي هو أول كاتب بيزنطي استخدم هذا التشويه الإيمولوجي لأغراض الجدل العنيف وتحفيز الذاكرة. كذلك يصف المسلمين بـ (المفسدين). وصور، من جهة ثانية، الرسول الكريم (ص) على أنه واحد من إتباع بدعة اريان وبأنه استقى من الاريانية القائلة بـ: (الكلمة) و (الروح) لا يدعوان كونهما مخلوقين لله، واقتبس من النسطورية ما يتعلق بعدم تأليه الابن المتجسد كما يعتبر القرآن نتاج لأحلام اليقظة ويصور الرسول الكريم (ص) كشخص مضلل وينتقد،

بقوة ما يعتبره معاملة لا تليق بالنساء من قبل المسلمين."(16) وأيا كان الأمر فإن حركة الاستشراق قد انطلقت بباعث ديني يستهدف خدمة الاستعمار وتسهيل عمله ونشر المسيحية وقد وصف تلك العلاقة" (مونتغومري واط) إن أوروبا الوسيطة أفرزت ظاهرتين لا يمكن لأي باحث جاد إن يتعامل معها بلا مبالاة. تتمثل الأولى في (الصورة الشائهة تماماً التي ولدتها أوروبا عن الإسلام، وتبرز الثانية في التجذر الهائل الذي تمكنت الإيديولوجيا الصليبية من ترسخيه في قلوب وعقول الأوروبيين عن الذات وعن الآخر)، وجاءت الصور المشوهة للإسلام ليتعين النظر إليها بأنها إسقاط للجانب المظلم في الشخصية الأوروبية "(17) وهناك رؤية فكرية تهيات في القرن الثاني عشر، ثم توسيع في القرن الثالث عشر والرابع عشر، لتمتد حتى العصر الاستعماري دونما تغيير في أسسها المكونة، وهذه الرؤية من عداء للنبي وللإسلام موقف صدامي رافض للإسلام بالنسب والإنقاص، الذي جسد بعدها سياسياً اتخذ ثلاثة إبعاد. نقد الرسالة القرآنية وحياة النبي الكريم (ص) والمؤسسات الاجتماعية الإسلامية. ولقد شكل هذا الموقف تحولاً في التعامل مع الإسلام إذ يقول (بطرس الجليل) رئيس دير كلوني الذي قام بجولة على الحدود الفرنسية مع الأنجلوس فتعرض إلى الإسلام والمسلمين فقال: يجب أن نقاوم الإسلام لا في ساحة الحرب بل في الساحة الثقافية) فتشكل لهذا الغرض فريق من المترجمين كانت مهمته ترجمة القرآن، لقد أدرك أنه لأبطال العقيدة الإسلامية يجب التعرف عليها. إن ذلك التصور الذي أقامه الفكر المسيحي في ظل مهيمنة الكنيسة (يرجع لغف الأحكام المتخلية على الإسلام إلى طبيعة الشغف الإسلامي وما تولد عنه من إرادة قوية تمكنت من انتزاع مناطق شاسعة من سيطرة المسيحية ...) أفضى إلى تكوين الصور النمطية التكوينية للوعي واللاوعي المسيحي من الإسلام طيلة الزمن الوسيط (18) وعلى هذا الأساس يمكن متابعة ظاهر الاستشراق في العصر الوسيط عبر الآتي:

- وقد بدأ الاستشراق اللاهوتي بشكل رسمي حين صدور قرار مجمع فيينا الكنسي عام 1312م وذلك بإنشاء عدد من كراسى اللغة العربية في عدد من الجامعات الأوروبية.

16 عامر عبد زيد، مهارات السلطة وأثرها في تكوين العقل الغربي، دار أهل للطباعة، بابل، ص75.

17 المرجع نفسه، ص73.

18 المرجع السابق، ص75-76.

- لم يظهر مفهوم الاستشراق في أوروبا إلا مع نهاية القرن الثامن عشر، فقد ظهر أولاً في إنجلترا عام 1779م، وفي فرنسا عام 1799م كما ادرج في قاموس الأكاديمية الفرنسية عام 1838م.

- هربر دي أورلياك (938-1003م) من الرهبانية ال Benedictine، قصد الأندلس، وقرأ على أساتذتها ثم انتخب - بعد عودته - حبراً أعظم باسم سلفستر الثاني 999-1003م فكان بذلك أول بابا فرنسي.

- في عام 1130م قام رئيس أساقفة طليطلة بترجمة بعض الكتب العلمية العربية.

- جيرار دي كريمونا 1187-1114م إيطالي، قصد طليطلة وترجم ما لا يقل عن 87 مصنفاً في الفلسفة والطب والفلك وضرب الرمل.

- بطرس المكرم 1094-1156م فرنسي من الرهبانية ال Benedictine، رئيس دير كلوني، قام بتشكيل جماعة من المترجمين للحصول على معرفة موضوعية عن الإسلام. وقد كان هو ذاته وراء أول ترجمة لمعاني القرآن الكريم إلى اللغة اللاتينية 1143م التي قام بها الإنجليزي روبرت أوف كيتون.

- يوحنا الإشبيلي: يهودي متصر ظهر في منتصف القرن الثاني عشر وعني بعلم الترجم، نقل إلى العربية أربعة كتب لأبي معشر البخلي 1133م وقد كان ذلك بمساعدة إدler أوف باث.

- روجر بيكون 1214-1294م إنجليزي، تلقى علومه في أكسفورد وباريس حيث نال الدكتوراه في اللاهوت، ترجم عن العربية كتاب مرآة الكيمياء نورمبرج 1521م.⁽¹⁹⁾

- رaimond Lul 1235-1314م قضى تسع سنوات 1266-1275م في تعلم العربية ودراسة القرآن وقصد بابا روما وطالبه بإنشاء جامعات تدرس العربية لتخريج مستشرقين قادرين على محاربة الإسلام. ووافقه البابا. وفي مؤتمر فيينا سنة 1312م تم

19 لقد كان واحد من ابرز الفلسفه الانجليز المسيحيين من أصحاب المنهج التجريبي وقد تأثر بالفكر الإسلامي الوسيط (تحت شعار) معرفة الآخر طريقنا لمعرفة الذات 10-11 نيسان 2013

إنشاء كراس لغة العربية في خمس جامعات أوروبية هي: باريس، أكسفورد، ويولونيا بإيطاليا، وسلمنكا بأسبانيا، فضلاً عن جامعة البابوية في روما.

- قام المستشرقون بدراسات متعددة عن الإسلام واللغة العربية والمجتمعات المسلمة. ووظفوا خلفياتهم الثقافية وتدريبهم البحثي لدراسة الحضارة الإسلامية والتعرف على خيالها.

- وقد اهتم عدد من المستشرقين اهتماماً حقيقياً بالحضارة الإسلامية وحاول أن يتعامل معها بموضوعية. وقد نجح عدد قليل منهم في هذا المجال. ولكن حتى هؤلاء الذين حاولوا أن ينصفوا الإسلام وكتابه ورسوله صلى الله عليه وسلم لم يستطعوا أن ينفكوا من تأثير ثقافاتهم. وهذا يعني أن أي تصنيف للمستشرقين إلى منصفين ومتعصبين هو أمر مختلف حوله الآراء.⁽²⁰⁾.

إما الخطاب الاستشرافي الحديث:

فقد كانت له مسوغاته التي جعلته يرتبط بالإشكالية الحديثة وفضاءها الثقافي لاشك أن الهدف هو الهيمنة على الآخر المسلم " وفرض التبعية للغرب عليهم، ومحاولة تبرير هذه التبعية بدراسات ونظريات تدعى العلمية والموضوعية، وتزعم التفوق العنصري والثقافي للغرب على الشرق الإسلامي"⁽²¹⁾ عندما تكون المعرفة واقعة تحت تأثير أوهام الثقافة وإحكامها القبلية عن الآخر، وحاجات السلطة لتبرير الهيمنة فقد هيمنت هذه الرواية الاداتية على الفكر الأوروبي هو العقلانية والعلم والتقنية والمنظور الشمولي للعالم كان على الإسلام أن يكون نقضاً كلياً له. لكن الركون إلى النموذج السوي الكامل وهو النموذج الأوروبي، والنموذج المشوه الناقص وهو النموذج الإسلامي؛ يدلل على أن المنظور الأوروبي يعني ذاته مرجعاً وحيداً للعالم لا أكثر، يخترع الإسلام من تصوراته الذاتية قبل أن يتأمله بمقارنة موضوعية. لهذا "ماك دونال" أن ينسب إلى الإسلام عدم القدرة على «تصور الحياة ككل، وميل للتأثير بفكرة واحدة وجهل بباقي الأشياء»⁽²²⁾

أولاً الهدف السياسي:

20 انظر: موسوعة الأديان والمذاهب المعاصرة.

21 أحمد عبد الحميد غراب. رؤية إسلامية للاستشراق. ط2 (بيرمنجهام: المنتدى الإسلامي، 1411 ص 7).

22 هشام جعيط: أوروبا والإسلام، صدام الثقافة والحداثة، دار الطليعة، بيروت، 1995، ص 41

وقد كان الخطاب الاستشرافي ذو صلة بالخطاب السياسي من أجل التعرف على الآخر والسيطرة عليه أي تعاضدت في الخطاب الاستشرافي السلطة والمعرفة مما جعلت منه خطاباً واسع الانتشار إذ في القارة الأمريكية وحدها حوالي تسعة آلاف مركز للبحوث والدراسات، منها حوالي خمسين مركزاً مختصاً بالعالم الإسلامي، ووظيفة هذه المراكز تتبع ورصد كل ما يجري في العالم، ثم دراسته وتحليله مقارناً مع أصوله التاريخية ونبأه العقائدية، ثم مناقشة ذلك مع صانعي القرار السياسي، ومن ثم ثبّنى على أساس ذلك الخطط والاستراتيجيات، وتحدد وسائل التنفيذ لقد أصبح كل شيء خاضعاً للدراسة والتحليل، ولعل المختبرات التي تخضع لها القضايا الفكرية والدراسات الإنسانية أصبحت توازي تلك المختبرات التي تخضع لها العلوم التجريبية؟

إذ ثمة تلازم بين المعرفة والسلطة إذ كل ما يصدر عن الغربيين والأمريكيين من إنتاج فكري وإعلامي وتقارير سياسية واستخباراتية حول قضايا الإسلام والمسلمين في العقيدة، وفي الشريعة، وفي الاجتماع، وفي السياسة أو الفكر أو الفن، رغم الطابع ليس علمي بشكل كامل؛ لأنّه يحوي شئ من الإيديولوجيا التي ارتبطت بالنهج المعتمد في إشباع أهدافه القائمة على السيطرة التي جعلت من الثقافة والمتاثرين بها: منها ورؤيه قائمة على جعل متأثريها إتباع لها سواء كانوا عربين أو من العرب المسيحيين الذين تم تأثيّرهم بهذه الثقافة أو من المتاثرين بها من المسلمين فهم يعتمدون نفس الأدوات ويتقمصون نفس القناعات، لهذا ظهرت المهام التي يرمي لها الهدف السياسي هي:

- 1) إضعاف روح الإخاء بين المسلمين والعمل على فرقتهم لإحكام السيطرة عليهم.
- 2) العناية باللهجات العامية ودراسة العادات السائدة لتمزيق وحدة المجتمعات المسلمة.
- 3) كانوا يوجهون موظفيهم في هذه المستعمرات إلى تعلم لغات تلك البلاد ودراسة أدابها ودينها ليعرفوا كيف يسوسونها ويفحصونها.
- 4) في كثير من الأحيان كان المستشرقون ملحقين بأجهزة الاستخبارات لسبر غور حالة المسلمين وتقديم النصائح لما ينبغي أن يفعلوه لمقاومة حركات البعث الإسلامي.

نظر الغربيون أن الديمقراطية الغربية هي أفضل نظام توصل إليه البشر حتى الآن، ولذلك فهم يسعون إلى أن يسود هذا النظام العالم أجمع، ومن بين الدول التي يريدون لنظامهم أن يسودها في البلاد الإسلامية، وقد سعوا إلى هذا من خلال عدة سبل وأبرزها هو انتقاد النظام السياسي الإسلامي رغم أن الدول الإسلامية لم تطبق الشورى أو حاكميه الأمة بل أنها دول استبدادية ساهمة في ضعف الأمة المرتهنة إلى إرادة الحاكم المستبد الذي ساهم بسياسة الاختراق الغربية أن تنجح في فرض الهيمنة الغربية على العالم الإسلامي والعربي.

ثانيا - الهدف الديني:

لقد كان الاستشراق وليد الاحتكاك بين الشرق الإسلامي والغرب النصراني أيام الصليبيين، وعن طريق السفرات والرحلات ويلاحظ دائماً أن هناك تقاربًا وتعاوناً بين الثالوث المدمر: التنصير والاستشراق والاستعمار، والمستعمرون يساندون المستشرقين والمنصرين لأنهم يستفيدون منهم كثيراً في خططهم الاستعمارية، كان الدافع الأساسي هو الجانب اللاهوتي النصراني بغية تحطيم الإسلام من داخله بالدس والكيد والتشويه، ولكن الاستشراق بعد ذلك وفي الآونة الأخيرة بدأ يتحلل من هذا القيد نوعاً ما ليتوجه توجهاً أقرب إلى الروح العلمية. كان هذا الهدف وراء نشأة الاستشراق، وقد صاحبه خلال مراحله الطويلة، وهو يتمثل في:

- 1) التشكيك في صحة رسالة النبي صلى الله عليه وسلم.
- 2) التشكيك في صحة القرآن والطعن فيه.
- 3) التقليل من قيمة الفقه الإسلامي واعتباره مستمدًا من الفقه الروماني.
- 4) النيل من اللغة العربية واستبعاد قدرتها على مسايرة ركب التطور وتكرис دراسة اللهجات لتحل محل العربية الفصحى.

- (5) إرجاع الإسلام إلى مصادر يهودية ونصرانية بدلاً من إرجاع التشابه بين الإسلام وهاتين الديانتين إلى وحدة المصدر.⁽²³⁾
- (6) العمل على تصوير المسلمين.
- (7) الاعتماد على الأحاديث الضعيفة والأخبار الم موضوعة في سبيل تدعيم آرائهم وبناء نظرياتهم.
- (8) لقد كان الهدف الاستراتيجي الديني من حملة التشویه ضد الإسلام.
- (9) وقد ترك الهدف اثر بارز في الآخر المسلم من اعتماد المنهج المعتمد في المعالجة بالإضافة التحليلي التجريبي إلى الرؤية العدمية والمتطرفة حول المركزية الأوربية في النظر إلى العالم الإسلامي بوصفه مختلف أو العدو مما يبرر الهيمنة عليه.⁽²⁴⁾

وقد ترك هذا العامل اثر في ظهور تيار من المفكرين والعلماء والسياسيين وحتى الناس العاديين أو العامة الذين نادوا:

ا- ومن تأثير الاستشراق في المجال العقدي الاهتمام المبالغ فيه بالصوفية وبخاصة فتجدهم يجعلون لابن عربي مكانة خاصة في النشاطات الاستشرافية، ويجذبون أبناء المسلمين لمثل هذه الاهتمامات. وهذا لها موجهاً تعود إلى محاولة الاستشراق النظر إلى الآخر من خلال الذات المسيحية التي وجدت في التصوف الأقرب إليها إلا أن هذا الأمر ليس الوحيد بل أن الاهتمام بالتصوف كان له مقاصد أخرى كالحوار والتشافف كما لدى المستشرقية الألمانية: انه ماري شيميل "في كثير من كتبها تطلعت المستشرقية الألمانية الراحلة إلى التصوف كجسر بين الأديان والحضارات، ورأت أن التصوف ليس مجرد زهداً

23 منذ أن قدم الحاخام الألماني أبراهم عمله الشهير "ماذا أخذ محمد عن اليهودية" في نهاية القرن التاسع عشر، والحديث لا يهدأ عن الأثر المفرط لليهودية الحاخامية في الإسلام، بل تطرف بعضهم فاعتبر أن الإسلام لم يتمايز عن اليهودية إلا بعد الحروب الصليبية، مثل الباحث السوفيتي موروزوف. ومن أشهر إتباع هذا التيار: الباحث الألماني "ه. شباير" صاحب الكتاب الشهير "الحكايات الكتابية في القرآن" والباحث الألماني أيضاً "ي. هورفيتش"، وفي السبعينيات ظهرت الباحثة الألمانية "باتريشيا كرونه" معتبر هذا الدين الذي كان "قوة بربرية حملت قيمها يهودية" ولهذا التيار إمدادات في الثقافة العلمانية العربية مثل: نبيل فياض.....

24 انظر: موسوعة الأديان والمذاهب المعاصرة.

رومانسيًا يقتصر على نفي الدنيا، بل إنه إحياء للقلوب وخلع للمعنى على ما لا معنى له، لننعم عن طريق التصوف بحرارة الوجود، ونتفهم اختلاف الآخر، وهو ما نحن بأمس الحاجة إليه اليوم ليحيا البشر على كافة أجناسهم وأديانهم وثقافاتهم بسلام سوياً." (25)

بـ- كما أن من اهتمامات الاستشراق بالفرق المقصية من الخطاب المركزي سابقًا مثل: والإسماعيلية وغيرها من الفرق المهمشة.

ج- وقد حرص الاستشراق والتنصير على إنشاء المدارس والجامعات الغربية في العالم الإسلامي، فمن ذلك الكلية الإنجيلية التي تحولت إلى الجامعة الأمريكية التي لها فروع في كل من القاهرة وبيروت واسطنبول ودبي. ساهمة بالتأثير الحداثي الغربي في المنطقة. (26)

ثالثاً- الهدف التجاري:

لقد كانت المؤسسات والشركات الكبرى، والملوك كذلك، يدفعون المال الوفير للباحثين، من أجل معرفة البلاد الإسلامية وكتابة تقارير عنها، وقد كان ذلك جلياً في عصر ما قبل الاستعمار الغربي للعالم الإسلامي في القرنين التاسع والعشرين. وكان لهذا تأثير: إذ الغرب سعى إلى نشر الفكر الاقتصادي الغربي الاشتراكي والرأسمالي وذلك بمحاربة النظام الاقتصادي الإسلامي تشجيع الصناعة في البلاد الإسلامية دون الاستعداد الكافي لها، وإهمال قطاع الزراعة فقد اقتنع العالم العربي بأن النهضة الحقيقة إنما تكون في الصناعة، ولذلك أهملت الزراعة إهتماماً شبه كلي، مع أن نهضة الغرب الصناعية بدأت بالاهتمام بالزراعة وما زال الغرب يسيطر على إنتاج الحبوب والمواد الغذائية الأساسية في العالم. ممكناً أن نرصد التجربة الأمريكية في أول مسعى لها خارج أراضيها " ونظراً

إلى هذا الإلتفاق في كسب ود حكام الجزائر ولبيبا وخاصة، عمدت الحكومة الأمريكية إلى تأسيس وإطلاق قوة بحرية خاصة من ست سفن (لم يزل الأسطول الأمريكي في البحر المتوسط يسمى بـ «الأسطول السادس» نسبة للسفن الست لحماية الأنشطة البحرية الأمريكية في هذه المناطق. وقد حدثت مناورات عسكرية قرب السواحل الليبية بين هذه

25 آنه ماري شيلم وحوار الحضارات، هاينتس هالمز/عن كتابه (العرب) (Die Araber)، ترجمة: ماهر حوني حبيب، موقع الحضارية، الأحد: 2007/08/19

²⁶ انظر: موسوعة الأديان والمذاهب المعاصرة..

السفن والملاحين المحليين: وتعود هذه الاحتكاكات أول حرب تخوضها الولايات المتحدة الأمريكية في تاريخها خارج حدودها الإقليمية عام 1801م. وعلى الرغم من فشل هذا الأسطول الصغير في تأمين السيطرة على الشريط الساحلي الليبي، بقيت هذه المغامرة العسكرية الأولى راسخة في الذاكرة الأمريكية، إذ يستذكرها جنود البحرية الأمريكية صباح كل يوم وهم يرددون النشيد القومي الخاص بقواتهم. ولكن علينا هنا أن نترى خشية سوء الفهم، ذلك أن هذه الاحتكاكات المحدودة لم تكن قط من ذات النوع الذي جسده المدخلات العسكرية الأوروبية (الفرنسية والبريطانية والبرتغالية مثلاً) في تلك الحقبة وما سبقها. بينما كانت الأسطول الأوروبية تسعى إلى بناء إمبراطوريات من خلال عملية الضم أو إلى ضمان طرق التجارة الرئيسية مع الشرق الأقصى من خلال تأسيس قواعد حماية ثابتة في المضائق العربية، لم تكن أمريكا آنذاك تفكر بتأسيس إمبراطورية على الطريقة الأوروبية، بقدر ما كانت ترنو إلى استكشاف الشرق العربي واستشراف آفاق تأسيس أواصر اقتصادية وتجارية مع أقاليم البحر المتوسط والمناطق المتاخمة له.

(27)"

رابعاً- الهدف العلمي الخالص: بعضهم اتجه إلى البحث والتمحیص لمعرفة الحقيقة خالصة، وقد وصل بعض هؤلاء إلى الإسلام ودخل فيه، نذكر منهم:

1- توماس أرنولد الذي أنصف المسلمين في كتابه الدعوة إلى الإسلام.

2- المستشرق الفرنسي رينيه فقد أسلم وعاش في الجزائر وله كتاب أشعة خاصة بنور الإسلام مات في فرنسا لكنه دفن في الجزائر.

الاستشراف الأكاديمي: أما الاستشراف الأكاديمي فهو المنهج الأرصن والأهم، وكل الأنماط السابقة والمناهج إنما ترجع في نشأتها إليه، فغالباً ما يتلقى المستشرق السياسي أو الديني وإلى حد ما الأدبي عملية إعداد تمهدية أساسية على أيدي نظيرهم الأكاديمي إن أهم سمات النشاط الأكاديمي الاستشرافي الاهتمام باللغة العربية أو أحد أهم السمات اللغات السامية، وتعمق مع حركة النقد للنصوص في العهد القديم خلال القرن التاسع

27 انظر التقديم في: السيد عوض عثمان، العلاقات الليبية – الأمريكية، 1940م – 1942م (القاهرة: مركز الحضارة العربية، 1994م): 4.

عشر، وأن الكتاب المقدس وكأنه وثيقة تاريخية يجب أن تخضع للنقد والتحليل. ولم يصبح للدراسات الإنسانية حقل خاص به إلا في مطلع القرن العشرين على أيدي المستشرق الألماني كارل هاينريش وبيكر والهولندي ستوك هور خروينة والنمساوي اكناس كولد زيهير.⁽²⁸⁾

"المقاربة الأولى: في أنسنة التراث عند محمد أركون "

الأنسنة الإطار المفهومي

1 . المعنى اللفظي أو الظاهر للموضوع: يتعلّق الأمر بمضمون الموضوع "الأنسنة" الواضح كما ينّتج من تفسير مصطلحاته، ويمكن أن يحيّل المعنى اللفظي إلى عدد من المستويات الدلالية في حالة امتلاك الموضوع لمعنى مختلف أو في حالة فهم الموضوع بطرق متعددة ذلك أن من شأن التحديد الدقيق لهذه المستويات الدلالية أن يسمح لنا الإمساك بالموضوع وعرض ثرائه وسعته في نفس الوقت حيث نلاحظ المعنى اللفظي لمفهوم "الأنسنة" فالينبوع الدافق الشري للوجود الحي هو دائمًا الإنسان، والإنسان فحسب، وإن نسي هو أو تنسى هذا الأصل، فانشق على نفسه وفرض عنصراً من عناصره الوجودية على الآخر، حتى يجعل الصلة بينهما صلة التابع والمتبوع.

وبالتالي يشكل مفهوم العود المحوري إلى الوجود الذاتي الأصيل هو ما يسمى في التاريخ العام باسم "النزعـة الإنسانية" Humanism " وهناك اختلاف بين مفهوم "الأنـسـيـة" للـدـلـالـة عـلـى النـزـعـة الإنسـانـيـة، وـالـقـائـلـة بـأنـ الإـنـسـانـ هوـ أـعـلـىـ قـيـمـةـ فـيـ الـوـجـودـ، تـميـيـزـاـ لـهـاـ عـنـ "الـإـنـسـانـيـاتـ" باـعـتـبارـهاـ مـادـةـ الـدـرـاسـةـ الـجـامـعـيـةـ الـتـيـ تـعـنـىـ بـالـلـغـاتـ وـالـفـنـونـ وـالـآـدـابـ وـالـتـارـيخـ، أـوـ بـمـعـنـىـ أـكـثـرـ حـصـرـاـ بـوـصـفـهـاـ دـرـاسـةـ الـمـؤـلـفـاتـ الـكـلـاسـيـكـيـةـ الـإـغـرـيقـيـةـ وـالـرـوـمـانـيـةـ. وـكـذـلـكـ تـميـيـزـاـ لـتـلـكـ النـزـعـةـ عـنـ "الـإـنـسـانـيـةـ" الـتـيـ تـسـتـخـدـمـ لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ الـمـيـلـ أـوـ النـزـوـعـ إـلـىـ الـإـنـسـانـيـةـ أـوـ اـدـعـائـهـ.. وـيـعـودـ الـفـضـلـ فـيـ نـحـتـ مـصـطـلـحـ الـإـنـسـيـةـ (ـكـمـارـادـ لـمـصـطـلـحـ الـغـرـبـيـ Humanismـ) لـلـأـسـتـاذـ فـواـزـ طـرابـلـسـيـ، فـيـ إـطـارـ تـرـجـمـتـهـ

28 انظر: موسوعة الأديان والمذاهب المعاصرة.

آخر مؤلفات الراحل إدوارد سعيد، وهو كتاب "الأنسنية والنقد الديمقراطي" and Democratic Criticism Humanism، فقد اقتضت الترجمة الواافية نحت مصطلح عربي يستوعب المضامين الفكرية التي أودعها سعيد كتابه الأخير، والتي تبرز تطوره الفكري والأدبي وقد توج في التزامه النهج الأنسي.(²⁹)

2. التحليل الدلالي للموضوع: تتجه هنا إلى تحليل عميق لمعاني مصطلحات الموضوع وتعريف التيمات التي يقترحها ونوع المفردات اللغوية المستخدمة و ما يمكن تسميتها بـ"سجلات المعاني" بالإضافة إلى بنية الموضوع في حد ذاته(إثبات أطروحة سجالية: وهذه الأطروحة يمكن أن نستشفها:

أولاً: التعريفات التي قدمها أهم الفلاسفة في هذا المجال هي الآتية: التعريف الفلسفية للأنسنية:

تعريف شيلر F.C.S.Schiller: "الأنسنية" هي أبسط وجهات النظر الفلسفية، وقوامها هو إدراك الإنسان أن المشكلة الفلسفية تخص كائنات بشرية، تبذل غاية جهدها لفهم عالم التجربة الإنسانية، وزادها في ذلك أدوات الفكر البشري وملكاته. وطبقاً لما أورده الفيلسوف شيلر في كتابه "دراسات في المذهب الإنساني Studies in Humanism" ، لا خلاف بين الأننسنية وبين آراء الناس فيما توافروا عليه من أمور الواقع، فهي لا تنكر ما اصطلح الجمهور على وصفه بصفة "العالم الخارجي"

تعريف أورده دي روجمون Denis de Rougemont في كتابه "سياسة الشخصية Politique de la Personne" ، المنشور عام 1934، ما نصه: "إن المذهب الإنساني - يقصد الأننسنية - يدل على نظرة عامة عن الحياة (السياسية، والاقتصادية، والخلاقية)، تدور على الاعتقاد بأن خلاص الإنسان يتحقق بالجهد الإنساني وحده. وهو اعتقاد مخالف كل المخالفة للعقيدة المسيحية التي تذهب إلى أن خلاص الإنسان يتحقق بفضل من الله وحده ومن الإيمان".

29 انظر: حازم خيري، الصادر في القاهرة مؤخراً (يوليو 2007)، عن دار سطور للنشر. بواسطة: معهد الأبحاث والتنمية.

تعريف جاك ماريتان Jacques Maritain في كتابه "الأنسنية المتكاملة Integral Humanism" المنشور عام 1936. فقد عرف ماريتان هذا الموقف بأنه ذلك الذي يحاول أن يجعل الإنسان إنسانياً حقاً، وأن يظهرنا نحن البشر على عظمته الأصلية حين يجعله مساهماً في كل ما يمكن أن يوفر ثراءه في الطبيعة وفي التاريخ. إنه الموقف الذي يطلب إلى الإنسان أن ينمي الإمكانيات المنطوية فيه، وأن يذكي قواه المبتدعة وحياة العقل، ويسعى إلى أن يجعل من قوى العالم الفيزيقي أدوات وذرائع لحريته.

ثانياً: يمكن أن نتوصل إليها في "المنهج الأنسي" المنشود: التعريف بالإنسان كأعلى قيمة في الوجود، وهدفها هو التمحيص النقي لأشياء بما هي نتاج للعمل البشري وللطاقة البشرية، تحسباً لسوء القراءة وسوء التأويل البشريين للماضي الجمعي كما للحاضر الجمعي. وفي رحاب الأنسنية لا يوجد سوء تأويل لا يمكن مراجعته وتحسينه وقلبه رأساً على عقب، ولا يوجد كذلك تاريخ لا يمكن استعادته، إلى حد ما، وفهمه بشغف بكل ما فيه من عذابات وإنجازات... تنسف الأنسنية جذرياً الأطروحة القائلة بأن تمجيل ما هو تراثي أو إتباعي يتعارض تماماً مع التجديد المستمر للمعطيات المعاصرة. وإذا اخذنا التاريخ مثلاً، نجد أن الأنسيين يرون فيه مساراً غير محسوم، قيد التكوين، لا يزال مفتوحاً على حضور الناشئ والمتمرد وغير المستكشف وغير المقدر حق قدره وما يطرحه من تحديات. كما أنهم يرون أن الإنسان هو صانع التاريخ، ومن ثم فهو قادر على اكتناهه عقلياً، وفق المبدأ القائل بأننا بشرأً ندرك فقط ما نحن صانعوه، أو بالأحرى، نراه من وجهة نظر الإنسان الصانع، فإن تعرف شيئاً ما يعني أن تعرف الكيفية التي بها صنع ذلك الشيء... وطبقاً لإدوارد سعيد، ليست الأنسنية طريقة لتدعيم وتأكيد ما قد عرفناه وأحسسناه دوماً، وإنما هي وسيلة تساول وإلقاء وإعادة صياغة للكثير مما يقدم لنا اليوم على أنه يقينات مسلمة، معلبة، مغلقة على النقاش، ومشفرة على نحو غير نقدي، بما فيها تلك الموجودة فيما اصطلاح على كونه آراء وأعمالاً خالدة يجري تغليفها برقائق المحرمات الثقافية. فثمة صعوبة في القول بأن عالمنا الفكري والثقافي كنمية عن مجموعة بسيطة وبدائية من خطابات الخبراء، فالأرجح أنه تناصر مضطرب من المدونات غير المحسومة. فخصائصه العامة تكاد تكون واحدة بين جميع الحضارات:

الخاصية الأولى: معيار التقويم هو الإنسان، أول ما تمتاز به الإنسانية هي أنها تبدأ فتؤكد أن معيار التقويم هو الإنسان، عبر ما يمليه حسه الإنساني من قوانين.

الخاصية الثانية: الإشادة بالعقل ورد التطور إلى ثورته الدائمة

ذكرنا آنفاً أن أول ما تمتاز به الإنسانية هي أنها تبدأ فتؤكد أن معيار التقويم هو الإنسان، والسؤال الذي يطرح نفسه.. كيف للإنسان أن يضطلع بتلك المهمة الشاقة والعسيرة؟! لعمري انه العقل.

الخاصية الثالثة: تثمين الطبيعة والتعاطي المتحضر معها مادمنا قد استخلصنا مكانة الإنسان في الإنسانية، بجعلها إياه معيار التقويم وإشادتها بعقله ورد التطور إلى ثورته الدائمة، فقد بقي علينا أن نقوم بحركة مد وعود إلى الخارج، لا لكي يفنى فيه الإنسان من جديد، بل ليؤكد نفسه فيه ويفرضها عليه. والإنسان في هذا الاتجاه الطبيعي يخضع لعامل غزو الذات للموضوع بفرضها قيمها عليه واستخدامه كأداة لتحقيق إمكانياتها، بوصفه عالم أدوات

الخاصية الرابعة: القول بأن التقدم إنما يتم بالإنسان نفسه رغم وجاهة القول بأنه لا يمكن التقدم بالإنسان حتى يصل إلى درجة الكمال وحتى تختفي الآثام والآلام من وجه الأرض، إلا أنه ينط بالأنسني الاعتقاد بأنه يمكن للإنسان أن يتقدم كثيراً، وأن ذلك إنما يتم بالإنسان نفسه وقواه الخاصة، لا بقوة خارجية أو عالية على الكون، ففي هذا أكبر تأكيد لجانب العقل والنشاط والتحقيق الخارجي في الذات الإنسانية.

الخاصية الخامسة: تأكيد النزعة الحسية الجمالية

إن العقل الذي تشد الإنسانية به وترد التطور إلى ثورته الدائمة ليس ذلك العقل الجاف المجرد التفكير الذي يشبه آلة تنتج تصورات شاحبة غادرتها الحياة، مثل العقل الاسكلايني التائه في بيداء الديالكتيك الأجوف والأقيسة العقيمية، بل هو الوعي الكامل للذات الإنسانية في مواجهتها للموضوعات الخارجية، وهو لهذا يواكب العاطفة ولا يعاديها، ويتكم على الحس العيني الحي.⁽³⁰⁾

3- ضمنيات الموضوع: يتعلق الأمر بالنتائج التي يتضمنها الموضوع ويفود إليها في جانبه الخفي، فضمنيات الموضوع هي غالباً المحددة لمعنى العميق و لـ "كتافته

30 المرجع نفسه.

الفلسفية" و من الضمنيات الممكنة نحدد الافتراضات العرضية للموضوع كما هو معطى مسبقاً وضمنيا في السؤال نفسه. تشكل فرضيات موضوع معين بالفعل ضمنيات تقيده و تجعله يشتغل كسؤال مما يفرض توضيحها أكثر وهذا ما يتأتى لنا عبر فحص دقيق للمصطلحات المعتمدة و المتنقلة.لنا خذ مثلاً تعريف الموضوع: "الإنسنة""humanism": القائمة على أصلية الإنسان، وكونه مركز الوجود، وخلق الفضائل ومبادرتها. وعلى هذا الأساس قامـت النـظرـيـةـ العـلـمـانـيـةـ التـيـ أـهـمـ رـكـائزـهـ(ـالـعـقـلـانـيـةـ،ـوـالـإـنـسـنـةـ،ـالـنـسـبـيـةـ،ـوـالـقـطـيـعـةـ مـعـ التـرـاثـ) (31)

الواضح كما ينتـجـ من تـفـسـيرـ مـصـطـلـحـاتـهـ،ـوـيمـكـنـ أـنـ يـحـيلـ المـعـنـىـ الـلـفـظـيـ إـلـىـ عـدـدـ مـنـ الـمـسـتـوـيـاتـ الـدـلـالـيـةـ فـيـ حـالـةـ اـمـتـلـاكـ الـمـوـضـوـعـ لـمـعـانـيـ مـخـلـفـةـ أـوـ فـيـ حـالـةـ فـهـمـ الـمـوـضـوـعـ بـطـرـقـ مـتـعـدـدـةـ،ـذـلـكـ أـنـ مـنـ شـأـنـ التـحـدـيـ الدـقـيقـ لـهـذـهـ الـمـسـتـوـيـاتـ الـدـلـالـيـةـ أـنـ يـسـمـحـ لـنـاـ إـلـمـسـاـكـ بـالـمـوـضـوـعـ وـعـرـضـ ثـرـائـهـ وـسـعـتـهـ فـيـ نـفـسـ الـوـقـتـ إـذـ نـحـنـ إـزـاءـ مـنـهـجـ يـعـتـمـدـ لـلـاهـوـتـاـ خـاصـاـ فـيـ تـعـالـمـهـ الـمـبـاـشـرـ مـعـ الـعـالـمـ وـالـإـنـسـانـ يـمـنـحـ هـذـاـ الـلـاهـوـتـ الـأـصـالـةـ لـلـإـنـسـانـ،ـوـيـؤـكـدـ مـرـكـزـيـتـهـ عـبـرـ رـوـيـةـ خـاصـةـ لـلـهـ وـالـإـنـسـانـ وـالـعـالـمـ.ـتـقـسـمـ هـذـهـ الـمـرـحـلـةـ أـصـالـةـ الـإـنـسـانـ إـلـىـ بـعـدـيـنـ:ـفـرـديـ وـجـمـاعـيـ،ـوـقـدـ اـفـرـزـ نـظـامـيـنـ مـتـغـيـرـيـنـ،ـبـنـىـ النـظـامـ الـلـيـبـرـالـيـ بـنـاءـهـ عـلـىـ الـبـعـدـ الـأـوـلـ،ـفـيـمـاـ بـنـىـ النـظـامـ الـشـمـولـيـ عـلـىـ الـثـانـيـ.ـوـقـدـ اـفـرـزـ الـمـوـضـوـعـاتـ الـآـتـيـةـ:ـالـلـاهـوـتـ الـمـفـضـيـ إـلـىـ نـفـيـ إـلـهـ بـوـصـفـهـ مـشـرـعاـ.ـأـصـالـةـ الـإـنـسـانـ وـالـتـأـكـيدـ عـلـىـ فـرـديـتـهـ.ـسـلـاطـةـ الـمـيـوـلـ بـوـصـفـهـ مـنـشـأـ حـرـكـةـ الـإـنـسـانـ وـنـشـائـهـ.ـ(32)ـ وـلـعـلـ وـصـفـ "ـإـلـانـ تـورـينـ"ـ بـالـغـ الدـلـالـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ إـذـ يـقـوـلـ:ـأـنـ فـكـرـةـ الـحـدـاثـةـ الـيـوـمـ،ـمـقـتـرـنـةـ بـتـحـرـيرـ الـرـغـبـاتـ وـتـلـبـيـةـ الـطـلـبـاتـ أـكـثـرـ مـنـ اـتـحـادـهـاـ بـسـيـادـةـ الـعـقـلـ.ـهـذـاـ النـبـذـ لـلـقـيـودـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـمـمـنـوـعـاتـ الـدـينـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ،ـوـحـرـيـةـ الـحـرـكـةـ وـالـرـأـيـ وـالـتـعـبـيرـ طـلـبـاتـ أـسـاسـيـةـ تـبـذـ جـمـيعـ أـشـكـالـ الـتـنـظـيمـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـثـقـافـيـ الـتـيـ تـعـوـقـ حـرـيـةـ الـاـخـتـيـارـ وـالـتـصـرـفـ باـعـتـارـهـاـ أـشـكـالـاـ تـمـ "ـتـجـاـوزـهـاـ"ـأـوـ حـتـىـ اـعـتـارـهـاـ رـجـعـيـةـ.ـ(33)

أنـسـنـةـ التـرـاثـ عـنـ أـرـكـونـ:

31 هـمـاـيـوـنـ هـمـتـيـ،ـالـعـلـمـانـيـ وـالـفـكـرـ الـدـينـيـ فـيـ الـعـالـمـ الـمـعـاـصـرـ مـ الـمـنـهـاجـ،ـعـ26ـ بـيـرـوـتـ،ـ2002ـ،ـصـ.

32 سـيدـ مـجـيدـ الـظـهـيرـيـ مـلـاحـظـاتـ مـنـهـجـيـةـ،ـحـولـ الـتـعـرـيـفـيـنـ الـإـسـلـامـ وـالـلـيـبـرـالـيـةـ وـالـحـرـيـةـ،ـمـ/ـالـمـنـهـاجـ عـ26ـ بـيـرـوـتـ،ـ2002ـ،ـصـ62ـ.

33 إـلـانـ تـورـينـ،ـنـقـدـ الـحـدـاثـةـ،ـوـلـادـةـ الـذـاتـ الـقـسـمـ الـثـانـيـ،ـتـ:ـصـبـاحـ الـجـهـيـمـ،ـمـنـشـورـاتـ وـزـارـةـ الـثـقـافـةـ،ـدـمـشـقـ،ـ1998ـ،ـصـ74ـ75ـ.

وقد جاء فهم أركون لهذا المفهوم عبر بنائه (إسلاميات تطبيقية) وذلك بمحاولة تطبيق المنهجيات العلمية وقد أخضع النص لمحك النقد التاريخي المقارن والتحليل الألسي التفكيري وللتأمل الفلسفى المتعلق بانتاج المعنى وتوسيعاته وتحولاته. فجاء توظيفه لهذا المفهوم محاولة من أجل التحديد والانسنة التي ربطها بالجذر الحضاري الإسلامي الذي شهد فيما بعد حذف وفتر لهذا التجربة الإسلامية، فهو القائل: هناك سببان اثنان يدعوانى للحديث عن التجربة الانسنية من أجل موضعية الإسلام في التاريخ بشكل أفضل، الأول هو أن هذه التجربة كانت قد نسيت وأهملت من قبل الفكر العربي - الإسلامي نفسه منذ أن كان قد حصل رد الفعل السنى في القرن الخامس الهجرى / الحادى عشر الميلادى (المقصود رد الفعل ضد المعتزلة وال فلاسفة وبقية الاتجاهات الإسلامية أيام المتوكى والقادر) أنها ليست منسية فقط وإنما هي منكرة ومرفوضة بشكل مزدوج من قبل الاستشراق الذى يرفض أن يخلع عن الإسلام اسم التجربة الشهيرة التي شهدتها الغرب في القرنين السادس عشر والسابع عشر التي عدت خاصة به من دون غيره (ليس هناك نزعة إنسانية إلا إنسانية الغرب = هيومانيزم). كما أنها مرفوضة من قبل التيار الأصولي الإسلامي المعاصر الذى يريد تشويدها على الأصل الإلهي الصرف للرسالة الإسلامية. وأما السبب الثاني فهو فلسفى ذلك أن الانجازات التكنولوجية للغرب قد جعلت الخطاب الإنساني والنزعة الانسنية تبدو هامشية وباطلة. ولم يبق إلا إرادة القوة الجماعية وإستراتيجية السيطرة عن طريق التقدم والانتاج الاقتصادية.⁽³⁴⁾ وفي هذا الصدد ركز على ضرورة فهم المأساة التاريخية التي تتخبط فيها الشعوب الإسلامية منذ أن اصطدمت بشكل مفاجئ وعنيف بالحضارة المادية والحداثة العقلية. فلا الثورة الاشتراكية ولا الثورة الإسلامية أتيح لها أن تحضى بمرحلة تحضير واستعداد كاف كما حصل للثورة الفرنسية في القرن الثامن عشر. إذ لم يمهد لها عن طريق حركة ضخمة من النقد الفلسفى والعلمى للتراث، ثم لنقد الممارسة السياسية لأنظمة الثقافة الموروثة. وبذلك تراكم اللامفكر فيه في الفكر الإسلامي والعربي. في حين أن الغرب كان قد انخرط منذ زمن طویل في عملية البحث عن أشكال جديدة للحداثة وقد فعل العالم الإسلامي العكس، إذ أدار ظهره للحداثة، وانه استفاق من نومه التاريخي على الأمجاد الغابرة وراح يعاين تخلفه عن الركب بعد اكتشافه أو إعادة اكتشافه لحجم الهوة التي تفصله عن الغرب على صعيد التقدم المادى والصناعي والتكنولوجى وعلى صعيد الفكر والعلم وقيم المجتمع والحرىات

34 محمد أركون الفكر الإسلامي قراءة علمية، ت: هاشم صالح، مركز الإنماء القومي، بيروت 1987، ص 76.

وحقوق الإنسان. واستعار الأنماذج القومية من أوروبا وأمكن إقامة دول مستقلة أصبح عليها تحمل مسؤولية مواجهة المشاكل الموروثة والتصدي للتحديات التاريخية سياسياً واقتصادياً وثقافياً). (35) أثنا هنا نحاول أن نقف عند موقف متميز من مفكر مسلم يفكر داخل الخطاب الإسلامي عبر اللغة الفرنسية وفضاء الحداثة الغربي الذي يريد أن يكون في داخله عامل على الاشتغال على الإسلام، أي أنه ليس مستهلكاً لثقافة الآخر بوصفها مركزاً يحاول نقل الآليات إلى ثقافة أخرى تمثل هامشاً، بل أنه يعمل داخل الفضاء الفكري الغربي وعبر اللغة الفرنسية، هذا معناه أنه يشكل نداً داخل ثقافة الآخر التي تغدو عبر هذه المشاركة ثقافة حوارية عالمية فيغدو مرتبطاً بها وهذا أنتج أمرين:

الأول: أنه يريد أن يتواضع معها أي مع الفكر الحداثي فيقول أركون: ((الفكر الإسلامي الذي يهيمن اليوم هو وليد تلك الفترة - أي عصر الانحطاط -)) ولا علاقة له بفترة الإنتاج والإبداع ، أي بالعصر الكلاسيكي. والدليل على ذلك أن الخطابات الإسلامية (أو السلفية) التي أخذت أهمية اجتماعية وسياسية كبيرة منذ عام 1970 تعكس كل أنواع النسيان والحدف والبعثرة والتبخر والقطيعات التي طرأت على الفكر الإسلامي في الزمان والمكان منذ القرن الخامس عشر ، بمعنى أن الإسلام هو استمرار مباشر لإسلام عصر الانحطاط (36) وهذا الكلام متلازم مع ما سبق أي موضوع الانسنة وجذورها في الثقافة العربية الإسلامية عبر التأصيل الذي يجعل من العلاقة مع الغرب علاقة اتصال حضاري فهو بهذا ينتقد مقوله الصراع ويؤكد بدلها على التواصل الحضاري مع الغرب (.. كل تاريخ الفكر الذي ساد في الفضاء المتوسطي. وهذا الفضاء الفكري يتطلب معالجة جديدة: أقصد يتطلب إعادة لملمة ما تفرق منه وإعادة كتابة تاريخه من جديد وبشكل مختلف عما سبق وهذه هي الطريقة الوحيدة للقضاء على الحزازات العتيبة أو على الأقل التخفيف منها. ففي الماضي كان يكتب من وجهة نظر هذه الجهة من دون تلك ، واليوم ينبغي أن يكتب بكل عدل وإنصاف من كل الجهات ومن دون استبعاد أو نبذ أي جهة (37). وفي الوقت نفسه فإنه أيضاً يفترض أن على الغرب واجباً اتجاه العرب والمسلمين (أعتقد أنه

35 محمد أركون - مفهوم (الأنسنة) ومشروع (الإسلاميات التطبيقية): وقفة نقدية - د. سيّار الجميل، جريدة (الزمان) — العدد 1669 — التاريخ 22-11-2003.

36 محمد أركون - مفهوم (الأنسنة) ومشروع (الإسلاميات التطبيقية): وقفة نقدية - د. سيّار الجميل، جريدة (الزمان) — العدد 1669 — التاريخ 22-11-2003.

37 محمد أركون، الإسلام، أوروبا، الغرب، ت: هاشم الح، الساقية، بيروت، ط1، 1995.

يمكن لأوروبا أن تساعد الدول العربية والإسلامية على الاندماج في مناخ المعنى والقيم التي أدت إلى انبعاث الهوية الفكرية الأوروبية (38).

أما الأمر الثاني: فهو يفترض أنه على العرب والمسلمين أن يمروا بذات المراحل الأبيستمولوجية التي مر بها الغرب. وهذا أمر غير مبرر في ظل ثورة المعلومات التي اختزلت كل شيء وجعلت الكثير من الأمم من لا يعرف لها ماض كماضينا تغدو ذات شأن في عالم اليوم. ليس بالإمكان عزل الثقافة الإسلامية والتاريخ والدين عن الحداثة بوساطة جدار رقابة علمية. وجدار الرقابة هذا لا يمكن أن يكون في مصلحة المسلمين، بل بالعكس فإن ذلك يعني ضمناً أنهم غير قادرين على المضي مع حفائق العصر (Moderne) وأن لا قدرة لديهم في معاشرة حقيقة الواقع الحاضر. فقد تصوره البعض أنه يعكس موقفاً استشرافي سلبياً في الأساس كما حلله إدوارد سعيد في كتابه الاستشراف. كما اسماه المفكر صادق جلال العظم بـ "ظاهرة الاستشراف المعكوسة" Spiegelbild-Orientalism أي أنها صورة للموقف الاستشرافي. إن النظرية الاستشرافية كانت تنظر إلى المسلمين على أنهم مختلفون عن الأوروبيين اختلافاً تاماً، لذلك لا يمكن إدراك طبيعتهم بالشكل المنطقي. وهذا يمكن أن تُعكس الصورة. وليس القليل من المفكرين العرب يعتقد أن الأوروبيين لا يمكنهم إدراك ما يدور في فكرهم، وهذه هي تماماً الصورة المعكوسة للاستشراف. (39)

ثانياً: مصطلح Ungedachten "اللامفker فيه" الذي له أثر واضح في مؤلفات أركون. و الذي ينطلق فيه من أنه و بحكم اللغة فإن أي نظام فكري توجد فيه انقطاعات ونواقص. أركون هنا استعار المصطلح من جاك ديريدا ليبحث من خلاله في محدودية مركزية العقل في البحث العلمي لأسباب لغوية، وذلك يعني أن كل معرفة علمية لا يمكن أن تتوافر إلا بوساطة وسيط أي لغة، لذلك فإنها إلى حدٍ ما معتمدة على تلك اللغة. و من هنا تأتي إمكانية التلاعب السياسي طالما أن هناك أمراً لا مفker فيه وغير مذكور. و هو ما يؤسس لفكرة الأكثر خطورة هنا و هي أن كل فكرة أو عقيدة يمكن أن تحول إلى

منيرة الفاصل، ادوار سعيد والتخيل الثقافي وسياسيات الهوية، م/ البحرين ع 28- ص 38.64

39 أشواق عباس، قراءة في فكر عالم محمد أركون، موقع دروب الالكتروني، 7 يوليوليو، 2005.

ايدولوجيًا. هو ما شرحه أركون بوضوح في كتابه "اللامفker فيه" (40). (لقد دعا أركون إلى التفكير في اللامفker فيه لدراسة ما امكّن أو يمكن إغفاله أو تغيبه لأسباب سياسية بأساس، ويلح هنا على استخدام الأنثروبولوجيا كعلم يعطي المفاتيح الازمة والمناسبة لاكتشاف الثقافات الأخرى والمذاهب المختلفة. إلا أن هذا العلم لا يطبق عند المسلمين. وما دام الأمر كذلك سيبيّن التفكير يصاحبه دوماً ما لا يمكن التفكير فيه ويتم تجاهله وعزله والانقطاع عن الاهتمام به). (41) ويرى أن هناك مناطق كثيرة في الفكر الإسلامي لا تمس ولا يفكر فيها مثل مسألة عثمان - رضي الله عنه - وقضايا جمع القرآن، والتسليم بصحّة أحاديث البخاري والموافقة على الأصول التي بناها الشافعي، ويرى أنه يضع أساساً للاجتهداد وعقلانية جديدة (42)

ابعاد القراءة عند أركون:

لهذا يحدد حدود قراءته ضمن تحديده للمقاريبات الآتية بقوله (إننا نجد أنفسنا أمام أربع مقاربات أو طرائق ممكنة تتجلى في أربعة خطابات متنافسة هي:

- 1- الخطاب الإسلامي الحالي الذي يميل للسيطرة على الخطابات الأخرى بواسطة التجييش السياسي التي يتمتع بها وبسبب انتشاره بواسطة سوسيولوجيا وبسيكولوجيا، ينغرس هذا الخطاب ضمن بعد الأسطوري للتراث في الوقت الذي يعلمون فيه على غير وعي منه المضامين الدينية لهذا التراث بالذات. (43)
- 2- الخطاب الإسلامي الكلاسيكي الذي يفصح عن التراث (أو يوضح التراث ويبينه) في مرحلة تشكيله وترسيخه داخل مجموعات نصية موثوقة أو صحيحة.

40 المرجع نفسه.

41 محمد أركون - مفهوم (الأنسنة) ومشروع (الإسلاميات التطبيقية): وقفة نقدية - سينار الجميل، ص 11 - 2

42 عيسى بلاطة، توجهات وقضايا في الفكر العربي المعاصر، ص 89-9.

43 بيدو هنا إن يميز بين الإسلام التقليدي والإسلام الإحيائي الثوري الذي يهدف إلى تغيير الواقع بطريقة ثورية.

3- الخطاب الاستشرافي الذي يطبق على مرحلة التشكيل أو التأسيس أو التثبيت منهجية النقد الفللوجي والتاريخي الذي تغلب عليه النزعة التاريخية والوضعية الخاصة بالقرن التاسع عشر.⁽⁴⁴⁾

4- الخطاب الذي تستخدمه علوم الإنسان والمجتمع والذي يهدف إلى إعادة النظر في الخطابات الثلاثة السابقة من أجل الكشف عن الأسئلة المطروحة فيها والمرمية في دائرة المستحيل التفكير فيه)⁽⁴⁵⁾

فعلق هاشم صالح مترجم أركون إلى العربية في آخر كتاب "الفكر الإسلامي نقد واجتهاد" يقول هاشم (أن محمد أركون يخوض المعركة على جبهتين جبهة الداخل، وجبهة الخارج، جبهة أصولي المسلمين، وجبهة أصولي المستشرقين: وسوى الروم خلف ظهرك روم ... فعلى أي جانبك تميل؟) ⁽⁴⁶⁾ لهذا يؤكد في منهجه على آليات النقد الاستدللوجي التي تقوم على الرصد والتحقيق التاريخي وال العلاقات التي ظهرت لدى المتلقي للنص مع مراعاة التباينات والمهيمنات السياسية التي تركت أثراً غير محمود على النص "ينبغي القيام بنقد تارخي لتحديد أنواع الخلط والحذف والإضافة والمغالطات التاريخية التي أحدثتها الروايات القرآنية بالقياس إلى معطيات التاريخ الواقعي المحسوس" ⁽⁴⁷⁾ ضمن هذا التوصيف نحاول هنا التوقف من أجل تحديد إبعاد القراءة لديه من خلال تحديد موقفه النبدي من القراءات الآتية:

أ- نقد القراءة الاستشرافية:

44 إننا هنا إمام تشخيص يقوم على تباين المنهج والرؤية من الإسلام وهنا تأتي الرؤية الخطاب الاستشرافي الذي يعرفه: روبي بارت أن الاستشراف هو "علم يختص بفقه اللغة خاصة، وأقرب شيء إليه إذن أن نفك في الاسم الذي أطلق عليه كلمة استشراف مشتقة من كلمة 'شرق' وكلمة شرق تعني شرق الشمس، وعلى هذا يكون الاستشراف هو علم الشرق أو علم العالم الشرقي" ويعتمد المستشرق الإنجليزي آربيري Arberry تعريف فاموس أكسفورد الذي يعرف المستشرق بأنه "من تبحّر في لغات الشرق وأدابه" انظر: روبي بارت.الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية(المستشرقون الألمان منذ تيودور نولدكه). ترجمة مصطفى ماهر(القاهرة: دار الكتاب العربي) (بدون تاريخ) ص.11

45 محمد أركون الفكر الإسلامي قراءة علمية، ت: هاشم صالح، مركز الإنماء القومي، بيروت 1987، ص27-28. وهذا الكلام يمثل بوابة علوم التحرير والنقد الذي تنشده الإنسنة.

46 الفكر الإسلامي فكر واجتهاد ص.335.

محمد أركون، الفكر الإسلامي قراءة علمية، ص.23.47

ويصف نفسه بشجاعة التطرق إلى اللا مفكر فيه في دراساته وموافقه من الاستشراق منذ شبابه عندما كان طالبا في الجامعة الجزائرية يدرس اللغة العربية وأدابها في وضع قاس مطبوع بسيادة الثقافة الغربية الآتية إلى الجزائر لتحضيرها وإدخالها الحضارة حسب ادعاء المستعمر الغازي. وأنذاك سيطرت على ذهنه الرغبة في الفهم والمزيد من معرفة الواقع وتمحیص الوضع، ولكنه آثر عدم الانخراط في النضال السياسي، إذ يعتبر نفسه أنه اختار الطريق الفكري للتحرير والتمرد الفكري عوض السياسي لأن رغب في التحرير الفكري والعلقى للجزائر ولعموم العرب والمسلمين. ومنذ السبعينيات أيضا عندما أصبح مدرسا بجامعة السوربون اتبع منهجا يختلف جذريا عن منهج المستشرقين وشرع في محاولاته التحليلية المعتمدة على المقارنة الواسعة سعيا للخروج من الإطارات الضيقة وهذا ما فعله مع الفكر الإسلامي) (48)

أنت عندما نعرض لهذه القراءة نعي أن هذا الخطاب الاستشرافي مثلما شكل معنى هو وليد علاقة قوى حمل اسم الخطاب الاستشرافي كذلك هناك قراءة عربية صوبه هي الأخرى تعاضد فيها المعرفة مع القوة والانتقام أذ تتعدد بتعدد المقاصد وكل منها ينطلق من ثاوي أيديولوجي يحرك القراءة وهذا يتجسد بالصراع بين سلطات الخطاب الموجود وسلطة الخطاب المنشود وكما يقول ميشيل فوكو: (نعم جيدا أنه ليس لنا الحق في قول كل شيء ، ولا الحديث عن أي شيء)

وقد يكون هذا أيضا مرتبطة بالثقافة بوصفها طريقة شاملة للحياة إذ (كل مجتمع يشكل سلطة رمزية لها محرماتها وأدبياتها في ممارسة المنع والنفي ، والحجب مع تفاوت مجتمع وآخر في الدرجة والاتساع) والمعنى الذي نسعى إليه أن المؤسسة تؤثر على ما ينتمي إليها انطلاقا من ثوابت ثقافية تشكل سرد ما يمنح تلك الثوابت شرعية ما. ومن هنا أيضا يختلف المثقفون في نظرتهم إلى الاستشراق ومال الأمة بحسب ما سبق و محمد آركون يقدم تصورا يقوم على النظر إلى الأسباب ومحاولة معالجتها عبر الطرق المعرفية فهو يقول عن رهانات المعنى وإيرادات الهيمنة (أن مفهوم المعنى يعرض مشكلة بالفعل. فالتأفس عليه عام وشامل.. وقصد ((رهانات)) هنا انخراط كل متكلم عن طريق خطابه في لعبة الصيورة الكبرى للعالم... أما في حال المعنى فإن اللعبة ترتد أو تتفز من جديد

وبشكل مستمر ثم تتعقد داخل الزمان والمكان. ويدعى المساهمون في اللعبة أنهم يؤدون أدوارهم كما يؤدي الممثل دوره (49)

فأنا أيضا نلحظ في موقفه هذا وصفاً لموقفه من الاستشراق بوصفه خطاباً معرفياً وأيديولوجياً عبر ثنائية المعرفة/ القوة وتنقل موقفه من الاستشراق عبر حوار معه في مجلة الفكر العربي المعاصر البيروتية أنه أطلق من توصيف الواقع على أنه يعاني من عائين يريد نقدهما معاً:

الأول/ اتجاه في المجتمع العربي الإسلامي ذو سيطرة وتوسيع ، وهو الاتجاه الذي يريد إعطاء الأولوية للحل الأيديولوجي لمشاكلنا بدل حل قائم على البحث العلمي.

الثاني/ نوع من الاستشراق على الرغم من المراكمه المعرفية؛ والمعلومات والتكنولوجيا عن هذه المرحلة من التاريخ، حول تلك المسألة الخ ... دون الاهتمام بربط النشاط الباحث بالمتطلبات القائمة والملحة لمجتمعاتنا.

ولهذا فهو يرفض هذا النوع من الاستشراق لأنه يقول: ((أني أتحدث عن هذه الأسلامولوجيا التطبيقية مثل الأنثروبولوجيين الفرنسيين ، ومنهم - روجيه باسفيد - إذ يلاحظ أن هؤلاء الباحثين الفرنسيين اتخذوا موقفاً من الأنثروبولوجيا والأنثروبولوجيا التي تقتصر على أن تكون وصفية ، وتكفي بالنظر عن بعد إلى المجتمعات الغربية ، من دون النظر إلى آثار هذه الأوصاف على المجتمعات المدروسة وقد حاول أن يبين أركون أن باستيد يبين أن البحث الأنثروبولوجي حول المجتمعات ، مثلاً التي من دون كتابة مثل المجتمع الأفريقي له أن يبين العلاقات التي يمكن أن تقوم بين الأبحاث المنجزة على الصعيد وتطلعات وتوقع المجتمعات.

أي أن أركون حاول أن يتجاوز القراءة الاستشرافية معرفياً عبر مقارنتها صوب الدراسات الحديثة إلا أنه يرفض بالمقابل تلك المطالبات ذات الدوافع السياسية والداعية إلى التشكيك في كل ما يأتي من الغرب، يصف هذا الموقف (أنه موقف أصفه بالظلمية) وبالمقابل يعلل ظهور الاستشراق وتلك المواقف الرافضة له بالتحذير لحدث الاستشرافي بالقول: أن الفكر الغربي ، أبتدأه من القرن (الحادي عشر) أصبح أكثر إشعاعاً وتوسعاً ونجاحاً ثقافياً معلوم على النقيض من هذا كان الفكر العربي قد بدأ يتراجع ليصبح فكراً تابعاً. ثم

محمد أركون، الإسلام، أوروبا، الغرب، ص. 49

أنه ينتقد من يحمل هذا التراجع إلى الاعتقاد: بأن المستشرقين هم أفراد غير مهنيين لفهم الإسلام وأنهم يحيكون حوله ، أن هذا غير صحيح البة. ولكنه يعلل رفضه للأستشراق بأمرین:

الأول: تغير ميزان القوى لصالح الغرب ولغير صالح الشرق

الثاني: بدءاً من القرن التاسع عشر ، الظاهرة الاستعمارية التي ضاعفت إحساس التفوق لدى الغرب إزاء مجتمعاتنا ، وضاعفت بالنتيجة نظرة مباعدة ، ومحترفة لدى البعض منهم.

ثم أنه يشير إلى هيمنة الثقافة على من ينتمي إليها وهي التي يصفها بقوله: أن المستشرقين الذين يكتبون لا يستطيعون الإفلات من التضامن مع الثقافة التي يكتبون فيها، التي كبروا في ظلها وهي الثقافة الغربية.

بيد أنه يرفض النقد الذي قدمه (ادوارد سعيد): فأن ادوارد سعيد أستاذ للأدب الإنجليزي ، وهو ليس على إحاطة كما أنه ليس مختصاً بالإسلاميات وقد قرأ نوعاً من الأدب الاستشرافي ، لأنه بلاشك كان يريد الإطلاع على مشاكل تقنية ، مشاكل الأمة العربية والعالم الإسلامي .. ثم أن أركون يضيف أنه فلسطيني (50) أي أن أركون يتفق مع منهج ما بعد الحداثة والقاتل أن الحقائق لا يمكن فصلها عن المراقب الذي يزعم إدراكتها وتمييزها عن حقائق الثقافة التي تزوده بالتصنيفات المعيارية التي توصف بتعاليها وربما أن الحال كذلك من الأفضل له أن يخبرنا عن نفسه (51).

وأركون يريد هنا توجيه النقد إلى الأستشراق (النقد الذي يوجه الغربيين أنفسهم اليوم لثقافتهم ، والقائم على فضح ما يسمونه بالإنسانية الشكلية، المنهج الفقه لغوي، التاريخية الوضعية الخ... وقد أخطأ المستشرقون أليسنولوجيا ، في الحدود التي كانوا منها سجناء للمؤاخذات المنهجية السابقة الإنسانية الوضعية).

أن أركون هنا يركز على الجانب المعرفي ويعزو هذا على القوة السياسية والثقافية التي ظهر الأستشراق في كنفها بحجة أنها تمثل ثقافة وانتماء المستشرق إلى ثقافته؛ لأنها الثقافة التي تزوده بالمعايير التي يشكل من خلالها رؤيته للعالم المحيط به لكنه نسي

محور عن الاستشراق حوار مع محمد أركون، م/ الفكر العربي المعاصر، مركز الإنماء القومي بيروت، 50 على محمد علي عبد المعطي، السياسة بين النظرية والتطبيق، دار الجامعات المصرية، القاهرة 1986 ص 13951

أن المنهج مرتبط بالرؤية والوظيفة الأيديولوجية التي تحدد أبعاد تجربته، فالاستشراق ولقد تجربة ثقافية تتعاضد بها المعرفة والقوة وتحول المستشرق إلى مثقف يقدم خدماته إلى الدول التي تمول مراكز الأبحاث والرجوع إلى تلك الفترة يظهر للباحث الصراع بين تلك الدول على مراكز الأبحاث المهمة بالشرق. إذا لا يمكن أن نتعامل مع الاستشراق على أنه بعد معرفتي أمكن تجاوزه مع تغير الأبعاد المعرفية سواء كان ذلك في مجال النظرية العلمية أم في مجال البحوث الإنسانية والسيمانية المعاصرة.

إلا أنه يعزل المنهج عن الأيديولوجيا عبر توظيفه منتجات الحداثة في قراءة التراث الإسلامي وهذا أمر مبرر في المساعدة في إيجاد إمكانيات جديدة في تجاوز الرؤية الاستشرافية القديمة ومحاولة بناء رؤية جديدة ينبغي ما وجود: المقدرة الثقافية للدفاع عن نفسي حين قراءة عمل لمستشرق ، ولمناقشته بأسلحة خاصة به ، وليس بإثارة جدال سياسي أو أيديولوجي لا يقود إلى مسائل من الطراز العلمي ، (52) أن الغرب نفسه وبخاصة أبحاث ما بعد الحداثة وعلى وجه الخصوص ميشيل فوكو ربطت بين القوة والمعرفة وعملية العزل بينها ليست مبررة.

إلا أن أركون يمضي في هذا بقوله: كانت النظرة التي توجه فيه إلى المجتمعات الأخرى أنتوغرافية، واليوم نحن بحاجة إلى نظرة تكون علمية أولاً.

فهو يرى أن العلم له قواعد لا جنسية لها ولا دين ولهذا يفترض في كتاب ما يناقش مسألة تاريخية أن يحترم التحليل والنقد التاريخي للوثائق والى أي حد يرتفع إلى مستوى تقديم بعض المسائل الأنثروبولوجية ، ولا يكتفي بإعطاء وصف أنتوغرافي عن الإسلام الراهن (53) وهذا الموقف نلمس فيه بعدين:

أنه ضحى بأحدهما من أجل المحافظة على الآخر على وفق الدراسات الإسلامية والقومية التي تضحي بالثاني وترفع من شأن الأول من أجل الانتصار للأيديولوجية على حساب الإبستيمولوجيا، ومعنى هذا أن الأمر الأول هو أنه يعزل بين المنهج والأيديولوجية أي بين المعرفة والقوة أي السلطة المؤثرة ، وبالتالي يغدو المنهج ممكنا استعارته وإعارة تطبيقه في أزمنة جديدة ، وهذا الأمر فيه التباس أي أن المنهج ولقد الحاجة التي فرضتها التحديات الطبيعية والاجتماعية وضوابط السلطة السياسية والدينية، أي أنه ولقد

إحسان محمد الحسن، علم الاجتماع السياسي، جامعة الموصل، مديرية الجامعة ص 339 (د.ن).52

عبدالمنعم، المصدر السابق، ص 352-353

ظرف قاهر خارجي سوف يجعل منه سجين الظرفية التاريخية . السياسية وعليه فهو مرتبط بالفضاء الاجتماعي والسياسي ، وعملية نقله هكذا من دون فحصه أمر فيه خطر، أي لابد من أدراك البيئة التي أرتبط بها وبالتالي فهو ليس بريئا من براثن الأيديولوجيا ، فالمنهج الوضعي هو وليد بعدين:

الأول- أيديولوجي تمثل بالصراع بين الكنيسة والدولة أو بين الدين والعلم وهو صراع أيديولوجي ترك تأثيراته بالانتصار للمادة على الروح وهو انتصار رغم نسبته إلا أنه عُد وقتها انتصار حاسم وهذا هو سبب أخفاقة الذي اكتشفه الحادثة فيما بعد.

والثاني- معرفي أي إن المنهج الوصفي هو ليس أيديولوجية فحسب بل هو وليد فضاء من التأمل في الأبحاث الطويلة وتم خلالهما صياغة نظرية علمية وتصورات فلسفية اعتمدت تلك النظرية التي جاءت استجابة للتطورات الاجتماعية والثقافية الغربية، فالتصور العلماني والمادي يطبق على الثقافة الغربية ذاتها وأزاح كل أثر - أو حاول ذلك - للماورائيات ، لكن الباحثين العرب العقائديين يرون إن أي بحث يطبق تلك الآلية هو مغرض ومعادي ، أي أن أصحاب (الرؤوية السلفية) لم يفهموا البيئة الثقافية التي ولد بها الاستشراق.

أن هدف أركون هو محاولة تجاوز التابو في التراث الإسلامي وهو أمر مهد له المستشرقون إلا أنهم لم يواصلوا السعي من أجل بناء ثقافة انسنة إسلامية لهذا حاول ذلك أركون المعنى بهذا العمل، وهذا ما يظهر في قوله: (بأن المنهجية الفيلولوجية والتاريخانية للمستشرقين هي أكثر تفوقا وعلمية بكثير من ((المنهجية)) العقائدية أو الإيمانية الاستسلامية السائدة في الحجة الإسلامية). إلا أن يعيّب إن الماسية على حساب الاستشراق يدرس الإسلام بوصفه موضوعا متخارجا عنه، موضوعا قابلا للفحص والقياس والوصف بحيادية تامة هذا بالطبع إذا استبعدنا بعض الدراسات الاستشراقية المماثلة والمنافقة لتحقيق مصالح ومنافع مادية أو سياسية على حساب العلم والمعرفة. فالمستشرق "الموضوعي" ، بالمعنى الوضعي السالف، لا ينخرط انحرافا علميا نهديا في تحرير المشكلات، بل يكتفي بالوصف الخارجي المحايد، تاركا الانحرافا لل المسلمين أنفسهم، وذلك على أساس أن تلك المشكلات هي مشكلاتهم هم، منهج أركون يتنكر لهذه الموضوعية "الباردة" بل ويدينها من منظور أن توهם الفصل بين الباحث

وموضوعه هو وهم "كاذب" يسمى إلى إخفاء الجانب الإيديولوجي في الخطاب الاستشرافي⁽⁵⁴⁾

وهذا عائد إلى أنه أدرك ذلك الأفق التاريخي الذي ظهر في الثقافة الغربية الذي تجذر منذ ديكارت وأسبينوزا في دراسة الكتاب المقدس، لهذا فهو يرى المسلمين (أي الباحثين) رفضوا تاريخية العقائد (أي رفض ارتباطها بجميع العوامل المحركة للمجتمع ككل من اجتماعية وثقافية واقتصادية وسياسية)⁽⁵⁵⁾

أي أن أركون يهمل النقد الأيديولوجي للأستشراق ويعامل معه على أنه حدث قديم تجاوز الأطر الغريبة أو التقديسية رغم أن الأستشراق تم تجاوزه معرفياً لكنه أيضاً أحدث إضافة في بداية البحث التاريخي الذي يسعى أركون إلى الماضي فيه. أي أن عمل أركون يكمن في نقد الذات وليس في نقد الآخر بقدر ما يتم التحاور معه والإفادة من تجربته وأغناء الذات في تجاوز التابوت الذي يمثله الألتاريكي الذي يصفه في التيارات الحديثة أيضاً(لم يكتف الفكر الإسلامي - وبالتالي العربي - بإهمال معرفة سبب خروجه من التاريخ الخاص بالروح والاكتشاف المعرفي والتأمل الطويل في هذه الأسباب ونتائجها ، وإنما راح أيضاً منذ القرن التاسع عشر يشتغل كلياً بالدفاع التبريري والافتخاري عن تراثه وبالجدال والمماحكة ضد الغرب الاستعماري والإمبريالي.

ب- نقد للفكر الإسلامي المعاصر: لقد قدم أركون نقداً فكريّاً للواقع السياسي العربي المعاصر ممثلاً هنا بالفكرة السياسي الإسلامي ويتّمثّل نقد لخطاب الإسلامي المعاصر عبر تناوله

أولاً - محاور الخطاب الإسلامي المعاصر. وهي التي أجملها بالاتي:

1- الله " سبحانه وتعالى" واحد ومتّعال وحبي وعادل وقد توجه بمبادرات عديدة نحو البشر واختار منهم أوصياءه (أو رسّله) على الأرض.

54 محمد أركون، تاريخية الفكر العربي الإسلامي، ص 52-53. وانظر: نصر حامد أبو زيد، الخطاب والتأويل، المركز العربي ط 1، بيروت 2000، ص 108

55. برتران بادي، الدولتان، المركز الثقافي العربي ط 1 1996 بيروت ص 125

(تحت شعار)

معرفة الآخر طريقنا لمعرفة الذات 10-11 نيسان 2013

- 2- تمارس كل مبادرة (= كل وحي) نفس أسلوب التوصيل نفسه في كل مرة. فله نبينا "أو مرسلًا" من أجل التصريح بارادته أو رغبته وأوامره إلى البشر. عندئذ ينقسم البشر إلى فتنتين متمايزتين تماماً هما:
- فئة المؤمنين الذين مسهم الإيمان أو دخل في قلوبهم.
 - وفئة الكافرين المغرفين في الرفض والضلال.
- 3- ينتج عن ذلك انقسام الزمن الأرضي إلى: "قبل" الوحي، و"بعد"؛ من هنا ينتج أيضاً التقويم: اليهودي أو المسيحي أو الإسلامي.
- وحتى الفضاء أو المكان فهو ينقسم إلى منطقة يجري فيها تطبيق قانون الله وشرعيته، ومنطقة أخرى خاضعة له (أرض العصيان) أو دار الإسلام، دار الحرب.
- 4- أن القرآن يحتوي على الوحي الكامل والأخير. ولن يكون بعده وحي حتى قيام الساعة(النشور) والحساب في الآخرة، كل آية في القرآن تمثل محوراً موجهاً من أجل التفكير في العمل (الممارسة).
- 5- إن حياة النبي محمد (ص) والمدينة – الدولة التي أوجدها في "المدينة" (يُشرب) بين عامي 622-632 تعد أنموذجاً أعلى ينبغي تقليله في الحياة الفردية والجماعية معاً.
- 6- يشكل كل من: الدين، والدولة، والدنيا عرى متراصبة لا تنفصم للوجود البشري. ولكن الدين هو الذي يشكل (=يصوغ) بالمعنى القوي للكلمة السياسية والحياة الدينية طبقاً للمعادلة التيولوجية التالية: الوحي = الحقيقة المطلقة التي توجه التاريخ الأرضي المؤدي بدوره إلى تاريخ النجاة والفوز في الآخرة.
- 7- بما أن الحقيقة كلها متضمنة في الوحي وتجربة المدينة فإن النظام الاجتماعي والتاريخي المقبول والشرعى في الوقت الحاضر ينبغي أن يكون متلائماً بالضرورة مع النظام الذي عرفته الأمة في بداياتها في زمن مقدس يعلو على الأزمان كلها.
- أن كل المحاور (أو البديهيات) تشكل الاعتقاد الإسلامي. وهذا الاعتقاد يفترض بدوره في كل تجلياته الفرضيات التالية:

ثانياً- فرضيات الخطاب الإسلامي المعاصر: وهي المبادئ التي تستمر في إنتاج كل المعرفة الإسلامية الواقعة خارج كل ضبط أو نقد ابستيمولوجي (= معرفي) وهي:

• وحده الإسلام يستطيع أن يقدم قاعدة للمقاومة الفعالة ونظاماً للقيم قادر على مواجهة الهيمنة السياسية والاقتصادية والثقافية للغرب.

• لا يمكن تفسير السيطرة التي يمارسها الغرب على المجتمعات الإسلامية عن طريق الضعف العقائدي للإسلام أو عن طريق معارضة الإسلام للتقدم والعقل الحديث والعلم كما ادعى ارنست رينان. على العكس، فإن الإسلام دين منفتح على كل كشوفات الحضارة الحديثة.

• أن العدالة، والأخرة، والديمقراطية، وحقوق الإنسان، وتحرير المرأة، والتسامح، والاستخدام العادل للملكية، ونشر الثقافة ... وكل ابتكارات الثورة الحديثة موجودة في الإسلام.

• أن الأيديولوجيا المادية التي يبئها الغرب تهدم القيم الروحية للإسلام، ينبغي إذن محاربتها ومحاربة كل متبعيها من مستشرقين وباحثين مسلمين معتقدين للأفكار الغربية في الآن معاً. العلوم الموجودة في الغرب غير قادرة على الفهم الموضوعي لتاريخ الإسلام وتعاليم الإسلام. ينبغي إذن الالتزام بمنهج الأصول (الفقه).

• فصل السياسة عن الدين يمثل فكرة هدامة اخترعها الغرب.

• إما الإسلام فهو يحافظ على المراتبة الهرمية بين السيادة العلية (كلام الله وتفسيراته المأذونة) وبين كل إشكال السلطة السياسية.

• كل الاختراعات الكبرى للعلم الحديث موجودة سابقاً في القرآن الكريم أو معاينته ومشروعه. لا يمكن لعملية البناء الوطني الجارية حالياً بعد الاستقلال أن تتم بمعزل عن الإسلام أو ضده. (56)

ج- القراءة التي يتبعها محمد أركون:

لعل نقطة الانطلاق في قراءته:

محمد أركون الفكر الإسلامي قراءة علمية، ص 64-67

(تحت شعار)

معرفة الآخر طريقاً لمعرفة الذات 10-11 نيسان 2013

• هي القائمة على اكتشاف البنية الإيديولوجية التي كتب بها النص أي نص لهذا لابد من اكتشاف الأرضية التاريخية لكل نص مدروس حتى نمتلك معيارا فلسفيا لغرض التقييم الحديث للمشاكل المتعلقة بالسيادة العليا التي يرصدها من المعيار الفلسفى، والتي تعود إلى التعليل التالى الذى يشير له أركون لأنها حذفت من قبل الفقهاء بنسبة للتراث.

1. ومن ناحية أخرى لأن النقد الفلسفى حذف من قبل المستشرقين بدعوى منهجية لهذا جاءت المنهجية لديه تقوم على تلافي كل هذا وما سبق عرضه في النقد، لهذا نرصد تصوراته عن المنهج الذي يتبعه والياته:

1- إنه يعتمد منهجية تقوم على التقدمية - التراجعية، أي تقوم على ضرورة العودة إلى الماضي لمعرفة الملابسات التاريخية، العميقة والعوامل التاريخية، لا من أجل إسقاط الحاجات المعاصرة عليها كما يتهم القراءات الآخر بهذا العمل، بل كما يتصور أن العودة تتيح إدراك ما اعتبرى هذه النصوص من تحول في المضامين ونقله في الوظائف السابقة إلى توظيفات جديدة عبر توليد المضامين الجديدة.

2- ومن هنا تظهر لدى أركون الحاجة إلى ضرورة دراسة آليات القراءة والتلقي والتحويل لتلك النصوص، وهذه هي ما يسمىها "بالتقدمية" لمواجهة التصور الاستشرافي أيضا الذي يعطي تصورا ماهويا جوهريا لا يعترى التبدل. لهذا عندما يقف عند موضوع السيادة العليا في الفكر الإسلامي يدرس أثبات مفهوم القرآن والمدينة، ثم يدرس المفاهيم المتولدة في حقبة التأسيس تلك وما طرحته من مفاهيم: سلطان، ملك، خليفة، إمام، حكم أمر. هذا يتحقق من خلال ثلاث مراحل يحددها عبر العقيدة والسيادة العليا الفكرية، أثر الاجتهاد يتناول فيها:

1- الرابط الاستثنائي بين الممارسة السياسية والاجتماعية والثقافية للنبي محمد(ص) بين خلع التسامي بواسطة الخطاب الديني.

2- إذ كان الإتباع منخرطين في أخلاقه ومجيشه من مثل الترميز (الرمز) المرتبط بالمبادرة البشرية ذات أهداف متميزة (الثواب في الآخرة). ثم حجم التأثير الحضاري يتتناسب مع مقدرتها على ترميز الوجود البشري عبر التعبير عما هو دنيوي أو مادي أو تاريخي ثم عابر وزائل.

3- استبطان الرموز الأدبية: فالسيادة العليا الرمزية بحاجة لكي ترسخ؛ إلى عامل الوقت، والتكرار عبر الشعائر، والطقوس، وعبر عملية طويلة من استبطان الصناعة الأدبية تقدم بها الجماعة التي ينتجها التراث وقد اتسمت هذه المرحلة: بأن سيادة النبي وهيبته باديتيين للعيان من خلال الحضور الشخصي الجذاب وعمله التاريخي المحسوس من جهة أخرى. ثم بوساطة البنية البلاغية والتركيبية والمعنوية للخطاب القرآني من جهة أخرى.

فآركون هنا يعتمد المنهج الذي تقوم عليه الانسنة باعتمادها معيارا تقويميا هو الإنسان، أول ما تمتاز به الإنسانية هي أنها تبدأ فتؤكد أن معيار التقويم هو الإنسان، عبر ما يملئه حسه الإنساني من قوانين. بعيدا عن التعالي الميتافيزيقي إن العقل الذي تشد الإنسانية به وترتدى التطور إلى ثورته الدائمة ليس ذلك العقل الجاف المجرد التفكير الذي يشبه آلة تنتج تصورات شاحبة غادرتها الحياة، مثل العقل الاستعلائي التائه في بيداء الديالكتيك الأجوف والأقىسة العقيمة، بل هو الوعي الكامل للذات الإنسانية في مواجهتها للموضوعات الخارجية، وهو لهذا يواكب العاطفة ولا يعاديها، ويتكئ على الحس العيني الحي بمعنى تجاوز القراءات السابقة والقيام بدراسة المواضيع في ضوء الممكنا

الإنسانية عبر كشف ما مارسته تلك القراءات من حجب أو بتر البعد الإنساني للواقعية الإسلامية وهذا الكلام يحيلنا إلى ضمنيات الموضوع أنها قراءة تجعل كل ما هو مفارق صدى لما هو بشري وهي بهذا تلغي وتبتر كلما هو مفارق وغيبى في الوقت نفسه الذي تتذرع بالابيستمولوجيا إلا إنها لا تخلو من الايدلوجيا وبعدها العدمي وتصنيفاتها العلمانية. وهذا ما يميز القراءة الانسنة عن القراءة التي تعتمد الاسلامية بوصف الأخيرة تعود إلى وجود أصل غيبى متعالى.

المقاربة الثانية: ادوارد سعيد، الرؤية النقدية للخطاب الاستشرافي

إن ادوارد سعيد في مقال له "تصور فوكو للسلطة" يؤكد على تأثره به (الكثير من الباحثين والمعجبين "فوكو"، ومن الذين تتلمذوا على يديه، ومن ضمنهم كاتب هذه السطور قد أدلوا بدلواهم بشأن تضخيم وطغيان السلطة والتي دأب على أن يوسم بها مجتمعه). إلا إن ادوارد سعيد له تصور نقي نقي للسلطة عند فوكو (لقد تزامن مع وجهة نظر "فوكو" المتشائمة المكفحة ذلك لعدم ملاحظة عامل هام إلا وهو القوة المقاومة الوثابة لطغيان السلطة التي تقوم باختيار موقع على درجة عالية من التأثير والتركيز كأدلة دامجة

على تواجدها على جميع الأصعدة وتأكد حضورها الدائم وكثيراً ما تفلح في عرقلة، هذا إذا لم توقف تماماً، اندفاع طوفان واستبداد السلطة) (57).

هذا التصور النقي الذي يمكن أن ننظر من خلاله إلى قراءة ادوارد سعيد بوصفه ينطلق من خطاب المقاومة للخطاب الغربي المهيمن لهذا نراه يسير في هذا النقد باتجاهين:

الأول منها نقد الخطاب الاستشرافي والخطاب الإمبريالي ويبين نقده للتمثيل الذي يضفي على هذه السلطة الشرعية.

الثاني يقوم على توصيف موقف المثقف العضوي الذي يختلف عن المثقف الذي يبرر الهيمنة بوصفه إدارياً ومستشاراً في مراكز البحوث التي تشرف على المشاريع التوسعية. وهذا نجده في النقد الثقافي الذي، فادوارد سعيد لا يقوم على أساس أيديولوجي بل على أساس نقد الخطاب الفكري والحاضنة السياسية والثقافية التي تشكل داخلها وهذا يظهر في كتابه الاستشراف والثقافة والإمبريالية عبر التحليل للنصوص السردية. فكان يمثل تيار نقي تحديدي يعني بكشف الظواهر وتحليلها وتفكيكها واستنطافها، وهو تيار أفرزته الكشوف المنهجية النقدية الحديثة، ولعل ما يتفرد به ادوارد سعيد عن المجموعة الطبيعية في هذا التيار مثل هابرماس ودرودا وتودر وف والآن تورين وبورديو.. الخ كونه يتوقع عن الاتصال العقائدي بمنهج معين ينغلق عليه ولا يقارب الأشياء الاعبر رؤيته ومقولاته، ومع إن اتجاهه العام في تحليل الخطاب يستند إلى ركائز عامة مدعومة بوجهة نظر فلسفية إلا أنه يوظف نتائج التحليلات النسانية والسيميولوجية من جهة والاجتماعية والتاريخية من جهة ثانية، ويمارس نقداً متواصلاً يهدف إلى تنقية المفاهيم الشائعة والتصورات الثابتة. (58)

57 ادوارد سعيد، تصور فوكو للسلطة، ت: علاء الدين حسين، م/ البحرين الثقافية - العدد 28-2001، ص 85 عبد الله إبراهيم، التمثيل والسرد، م/ البحرين الثقافية - ع 28-أبريل 2001، ص 107.

58 حوار مع ادوارد سعيد، القلم والسيف: الثقافة والإمبريالية، حاوره: ديفد بارسميان، ت: الناجي حسون، م/ البحرين الثقافية، ع 28، 2001، ص 90

في النقد الثقافي: نقد التمثيل في الخطاب الاستشرافي والإمبريالي.

1- الاستشراف: يقول ادوارد سعيد في حوار معه:-إن ما قام به الاستشراف يعد محدوداً نسبياً رغم أنه غطى هامشاً كبيراً.لقد ركزت اهتمامي خاصةً على رصد نظرة الغرب للشرق وتطور تلك النظرة لتصبح حكماً غربياً للشرق.لقد اقتصر اهتمامي على الفترة التاريخية التي تمتد من 1800 إلى وقتنا الحاضر وتناولت بالدراسة العالم العربي الإسلامي.لقد نظرت إلى هذه المرحلة التاريخية من زاوية الغرب علماً بان النقاد أسعوا فهمي واعتبروا إنني ركزت على جانب واحد من الغرب ولم أتناول الغرب يمثل كتلة متصلة بل قصدت تلك الإدارات الغربية في إنجلترا وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية والتي كانت دائماً مهتمة بمنطقة الشرق الأوسط من منطلق السياسية والحكم.

لهذا لم اقتصر على دراسة منطقة الشرق الأوسط بل تطرقت إلى بعض المناطق الأخرى؛ رغم إنني تناولت الفترة التاريخية التي تمتد من نهاية القرن الثامن عشر إلى الوقت الحاضر فان السمة الثانية لكتابي والتي تتوقف إلى حد ما على الاستشراف، لكن بعمق أكثر، تتعلق بتجارب تلك المنطقة التي ركزت عليها مع الغرب، ومقاومته.أي إنني بعبارة أخرى، وعلى خلاف الاستشراف الذي ركزت فيه اهتمامي على الكتاب والسياسات الأوروبية والأمريكية.... فأنني أركز في هذه الحالة على ثقافة المقاومة العظيمة والتي جاء ظهورها رداً على تنامي لأن الإمبريالية.⁽⁵⁹⁾.

أراد ادوارد سعيد تعريف الاستشراف إذ ميز بين وجهي النظر الغربيتين، الأولى تعود إلى الفكر والعمل الأوروبي، والثانية إلى الفكر والعمل الأمريكي في حقل الدراسات المشرقية. فينظر الفرنسي إلى الشرق بوصفه المنطقة الجغرافية التي وصفها "شاتوبريان" و"نوفال" في روایاتهما.

نجد إن الأمريكي إنما ينظر إلى ذات المنطقة ولكن بوصفها المنطقة الجغرافية بواقعة شرقي شبه القارة الهندية. أما مؤلف يعرف موضوع كتابه بأنه الحلقة الأكademie، التي يتم فيها تدريس مواضيع شرقية، يعمل ضمن نطاق تخصصهم الجامعي.

59 ادوارد سعيد، الاستشراف "المعرفة. السلطة. الإنشاء، ت:كمال أبو ديب، "بيروت، مؤسسة الأبحاث العربية، 1981، ص 1-13.

ويتابع المؤلف فيؤكد بان الشرق هو في الحقيقة عالم يتألف من حضارات وأمم تقطن المناطق الشرقية (من الكرة الأرضية) لهم من طرق المعيشة والعادات والتاريخ واقع هو أعظم بكثير من كل ما يمكن ان يصفوا به في الغرب... ومن ثم لا يمكن ان يدرس إلا بالرجوع إلى القوى الكامنة فيها، والتعرف على حدود القوى. فالعلاقة القائمة بين الغرب والشرق كانت ولا تزال علاقة قوى، أي علاقة تحكم الغرب بالشرق على مستوى درجات مختلفة. ⁽⁶⁰⁾.

2- الثقافة والإمبريالية:

حين نلاحظ الرؤية الفكرية التي ظهرت في دراسته التي تناولت قراءة الثقافة الإمبراطورية إذ وجد ان الثقافات جمیعاً جزئياً منشبة أحدها في الآخر وليس بينها ثقافة منفردة ونقية ممحضة، إن كل منهجية مولدة ومتخالطة متمايزه إلى درجة فائقة وان هذا ليصدق على الولايات المتحدة المعاصرة بقدر ما يصدق على العالم العربي. ⁽⁶¹⁾.

وبهذا فهو ينتقد الانكفاء على الآنا والاحتفاء بالتراث، والفكر المفرغ من العمق الذي يدور، حول وفي إيديولوجية قومية الانوية القومي بطريقة بغية على حساب تراثيات الآخرين، مع مرور الزمن، تغدو الثقافة مقترنة، بالتمثيل والقتل والسلب (فألا سلك الرأسماليون (الأجانب) لقرون عديدة في العالم المتّنامي سلوكاً لا يختلف في شئ عن سلوك القتلة المجرمين) ⁽⁶²⁾

ويصور الباحث الخيال العرقي الذي يقدم نفسه عبر الصور المجازية مثل ("الشرق السري " إضافة إلى التمثيلات التي تخلقها لـ "العقل" الإفريقي أو الهندي... والمفاهيم التي تدور حول إيصال الحضارة إلى شعوب بدائية) ⁽⁶³⁾. انه يتناول ذلك التمثيل الثقافي والذي يشكل إليه لدى الآخر في الهيمنة على الأرض وسلبها معتمد على السرد المتخيّل أو المناسبات الرسمية التي أداة في الإخضاع واكتساب الشرعية (إن القوة على ممارسة السرد، أو على منع سردية أخرى من أن تكون وتبزغ،.... وهي تشكّل أحدى الروابط الرئيسية بينها والأكثر أهمية هو إن السردية الجليلة الكبرى للتحرر والتّوّير قد جندت

60 بشري صالح، قراءة نقدية في كتاب "الثقافة والإمبريالية" ادوارد سعيد، م / عمان ع، 39، ص 75

61 ادوارد سعيد، الثقافة والإمبريالية، ت:كمال أبو ديب، بيروت، دار الآداب، ط1998، 2، ص 83.

62 المرجع السابق، ص 57.

63 ادوارد سعيد، الثقافة والإمبريالية المرجع السابق، ص 58.

الشعوب في العالم المستعمر وحفرتها على الانتفاض وخلع الإمبريالية⁽⁶⁴⁾. فهذه السردية هنا هي التاريخ الوطني أو التاريخ الذي يفرض من قبل المستعمر إذ هناك أثر للسرد في السيطرة على الواقع فهو إما إن يكون أداة في يد المستعمر كما هو الحال في فلسطين حيث يقدم سرداً آخر يدعى الشرعية في الاستيلاء على الأرض بوصفه الشعب الإسرائيلي بالاعتماد على آليات الاحتكاك والإقصاء التي تعتمد على الذاكرة والمكان، بالمقابل هناك سرد آخر لهذا المكان لدى الشعب الفلسطيني.

يتوصل ادوارد سعيد في تحليله لروايات كلنغ وأوستن وكونراد وكامو وديكنز إلى ضبط كل المصادرات السرية التي يقوم بها السرد الأدبي وهو يركب صورة شديدة التشويه لـ"الآخر" والرواية أسهمت في إضفاء شرعية غير مباشرة على الوجود الإمبريالي، وذلك من خلال اختزالها الإفريقي أو الآسيوي أو الأمريكي اللاتيني أو العربي إلى أنموذج للخمول، فيما صور تلك الأرضي على أنها خالية، وبحاجة إلى من يقوم بأعمالها وداخل العالم الفني -التخييلي ينجز السرد وظيفة إقصاء لـ"الآخر" فالشخصيات غير الأوروبية لا تظهر إلا على خلفية الإحداث السياسية، ولا يمكن عدها محفزات سردية يتتطور في ضوء وجودها مسار الإحداث إلى نهاية معينة، إما الشخصيات الأوروبية "تحديداً الإنجليزية والفرنسية" فهي التي تهيمن داخل العالم غير الأوروبي ويبدو وجود الآخر جزءاً تكميلياً يمثل دوراً هامشاً.⁽⁶⁵⁾ فالتمثيل أو السرد كلاهما يعتمدان على الخيال وهو مفهوم (Fantasm fantasy) يمثل ((الصور أو الحوادث المصورة التي يعيشها الشخص وتكون مصبوغة مشوهة بأغراض دفاعية باطنية وتعبر لا شعورياً عن إنجاز رغبة مكبوبة). فإن الخيال فعالية باطنية فردية لكن لديها ما هو داخلي ممثل بالحاجات والرغبات وما هو خارجي يرد إلى الداخل ويمارس السيطرة على تلك الحاجات فتظهر بسبب التفاعل بين تلك الرغبات والقيم الخارجية التي ترد إلى الداخل فيظهر (الرمز). وعلى هذا (فالخيال) هو يؤدي إلى إنتاج بعدين الأول معرفي فيما الثاني نفسي اجتماعي فاما المعرفي

64 عبد الله إبراهيم المرجع السابق، ص107.

65 ادوارد سعيد، الثقافة والإمبريالية المرجع السابق، ص85

فيحصل فيه (الخيال) لكن هذا الخيال يظهر عبر السرد الروائي بتقدم عوالم تداعب الغربي بإشباع رغباته عبر السيطرة على الآخر.

انه يصل إلى إقرار الرؤية التي يؤكدها دائماً في أعماله ومفادها إن عالمنا هو عالم المشاركة والثقافات المتقاطعة التي يمثلها التاريخ الإنساني عينه.

لهذا أوجد مصطلح القراءة الطباقي، يؤكد فيها على إن لكل نص عبريته الخاصة كما إن لكل إقليم جغرافيا في العالم فهو بهذا على التعددية الحوارية بين كل هذه النصوص.(هيئات أن تكون لثقافات وحداثية موحدة مستقلة ذاتيا،بل أنها بحق لتكسب عناصر أجنبية،آخريات،وفرق تفوق ما تقوم واعية باقصائه) (66)

إلا إنه أنكر فعالية التعميم إذ لا ينبغي لأية قراءة إن تعمم إلى درجة إلغاء هوية نص ما أو كاتب ما.

في النقد الثقافي "المثقف":

قدم تحليلاً لمفهوم المثقف من خلال محاضرات ألقاها وأكد فيها: أن ما كانت أحوال التلميح إليه في هذه المحاضرات هو أن على المثقف أن يتمسّك بمقاييس الحقيقة عند الكشف عن التفاسة الإنسانية والاضطهاد أيا كان مسببها، بعض النظر عن انتيماءاته الحزبية وخلفيته القومية وولاءاته، فلا شيء يشوه مواقف المثقف الاجتماعية بقدر تشذيب الحقيقة وزخرفتها، والسكوت الحذر عن التصريح بها.

تلك كانت المقومات التي ينشدتها في الدعوة إلى مثقف عالمي يتجاوز تلك الأطر الضيقة وذلك (نكون قادرين على أن ندين أي عدوان سواء كان عدواً أجنبياً علينا أو العكس فعندما ندين عدواً أجنبياً علينا في الوقت نفسه نفعل الشيء ذاته عندما تقوم حكومتنا (يقصد الحكومة الأمريكية) بغزو دولة (ضعف) تلك هي المفاهيم التي يطالب بها ادوارد سعيد والتي جعلته ينظر إلى المثقف في إطار جديد، ولهذا الموقف أسبابه، فادوارد سعيد يشكل خطاب إقصاء لأنه فلسطيني ينسب للمركز الذي تهيمن

66 ادوارد سعيد، و"تمثيلات المثقف"، ترجمة وعرض: سلمان داود الواسطي، م/ الثقافي، ع 2-1، بغداد الشؤون الثقافية، بغداد، 996، ص 89-100.

عليه الصهيونية بما أنشأته من صور تمثيلية مزيفة في أذهان الغرب. لهذا فهو يحاول أن ينقد تلك التصورات - التمثيلات ويكشف ما وراءها من ادعاءات من خلال تلك المرجعية نظر ادوارد سعيد إلى المثقف كونه هاويًا وهامشياً يحاول أن يقول الحقيقة، لكونه ينتمي إلى أمة لها تقاليدًا و موقفها التاريخي تلزمها أن يحدد المدى الذي يخدم به تلك الواقع الفعلية المؤسسات والأكاديمية والمهنية أو السلطة السياسية أو يتخذ موقفًا مستقلًا نسبيًا عن تلك الضغوط، وهذا ما ينشده ادوارد سعيد وهو الثاوي وراء دراسته ومبثث اشكاليته القائمة على نقد التمرز القومي للغرب، من خلال تحليل ونقد العقل الغربي ذاته، ويحدد مرجعيته في النظر إلى مفهوم مثقف من خلال اعتماده على المفكرين الثلاثة من خلال سؤال واحد: المثقفون مجموعة واسعة من الناس أم عصبة صغيرة منتقاة؟

جواب المفكر الأول هو الإيطالي غرامشي:

بإمكان المرء أن يقول أن كل الناس مثقفون، ولكن ليس لكل الناس، وظيفة المثقف في المجتمع. وعلى أساس الوظيفة حدد نمطين:
الأول (المثقفون التقليديون) مثل المعلمين والقساوسة والموظفين والإداريين وهم يقفون في أماكنهم.

والثاني (المثقفون العضويون) ويجدهم مرتبطين مع طبقات اجتماعية ومؤسسات تستخدمهم لتنظيم مصالحهم والحصول على السلطة أكبر وهم الفني والمتخصص بالاقتصاد السياسي والمنظم للثقافة الجديدة والشرع. هؤلاء يتقدمون دائمًا وهم في عملية تكون متواصلة أنهم ينغمدون انغمساً كاملاً في حياة المجتمع يعملون من أجل تغيير الأفكار وتوسيع السوق، لأنهم مرتبطون مع (طبقات اجتماعية) أو مؤسسات تستخدمهم لتنظيم مصالحها أو للحصول على سلطة أكبر أو سيطرة على الأفكار أو الأسواق. (67)

67 ادوارد سعيد، و”تمثيلات المثقف“، ترجمة وعرض: سلمان داود الواسطي، م/الثقافي، ع 2-1، بغداد الشؤون الثقافية، بغداد، 996، ص 89-100.

ويأخذ من (جوليان بيتدأ في كتابه - خيانة المثقفين - 1927 وأعيد طبعه 1969) التعريف التالي أن المثقفين *Intelectuas* عصبة صغيرة جداً من الفلسفه - الملوك ذوي المواهب والأخلاق السامية ومن يشكلون ضمير الإنسانية - ويتخذ نماذج سocrates، المسيح / سينوزا، فولتير، فهم (الخواص) نقىض (العوام) يدافعون عن المقاييس الأزلية للحقيقة والعدالة، يقف ادوارد سعيد إلى جانب غير امشي لأن تمثيلاته تبدأ في القرن العشرين الذي تطورت فيه المهن فهو يرى (أي ادوارد سعيد) أن المثقف ينطبق هذه الأيام على كل من يعمل في أي حقل مرتبط بإنتاج (المعرفة) وتوزيعها سواء أكانت عملاً أدبياً أم مادة خام مثل البحث الاجتماعي.

أما الثالث المفكر الاجتماعي الأمريكي (سي رايت) في كتابه - (السلطة، السياسة، والشعب) يؤكد ادوارد سعيد أن المثقفين المستقلين يواجهونهم بخيارين: الحفاظ على استقلاليتهم والعيش بقوتوط إزاء تهميشهم أو الالتحاق بالمؤسسات والحكومة بصفة أعضاء مجموعة

ويعتمد ادوارد سعيد على نص مرکزي في أطروحته يعود إلى (سي رايت) أن الفنان المستقل والمثقف المستقل هما من مجموعة قليلة باقية من الشخصيات المؤهلة لمقاومة ومحاربة (القولبة) وما يعيقها من موت للأشياء الحية بصدق وأصالة. أن نفاذ البصيرة الجديد ينطوي على القدرة على تدمير قوليات الرؤية والفكر التي تعج بها وسائل الاتصالات الحديثة أن عوالم الفن الجماهيري والفكر الجماهيري توجه على وفق متطلبات السياسة فإذا تحاشى المثقف ربط نفسه مع الحقيقة فإنه لن يتمكن من التعامل بمسؤولية مع التجربة الحية بأسرها.

وقد أكد سعيد على هذا بقوله أن السياسة في كل مكان ولا يمكن أن يكون ثمة مهرب منها إلى عوالم الفن الصرف أو الفكر الصرف أو إلى عالم الموضوعية النزيهة، والنظريات المتسامية أن المثقفين أبناء زمنهم تسوقهم وسائل (التمثيل) المتجلسة في المعلوماتية أو صناعة الأعلام الجماهيري أن المثقفين قادرون على مقاومة هذه من خلال

تفنيد الصور والسرود الرسمية والتبيرارات التي تعممها وسائل الأعلام متزايدة القوة والنفوذ. (68)

لهذا يؤكد سعيد أن مهمة المثقف الأمريكي أن يزيل التراب عن المنسى والمغيب ويوضح الارتباطات غير المعترف بها... وان يديم حالة اليقظة المتواصلة... لعدم السماح بانصاف الحقائق، من خلال:

- المبالغة بالهوية الوطنية فهي تؤدي إلى التعصب عبر اختزالها وهذا يظهر في موقف الغرب من الإسلام

- وهذه تنفي عن المثقف صفة التفرد وإثارة الشكوك بال المسلمين (69).

المقاربة الثالثة- عند هشام جعيط"لاماح الاستشراق المتخصص بالإسلاميات

تناولنا الموضوع من زاويتين:

"نقد الآخر" نقد الخطاب الاستشراقي: و هشام جعيط في هذا هو قريب - من ادوارد سعيد في نقده للمركز الثقافي الغربي.

والزاوية الأخرى "نقد الذات" من خلال موقفه من الشرق الإسلامي - إذ له دراسة هي "الوحي والقرآن والنبوة في السيرة والنبوية" تناول فيها ما أشار به محمد أركون من ضرورة دراسة السيرة من زاوية ظاهراتية.

بهذا يكون هشام جعيط هو الجامع بين القرأتين نقد الذات وانسنة الإسلام من ناحية ونقد الآخر وكشف التمثيل الذي يقدمه حول الإسلام، وهذا ما جاء في دراسته "أوروبا والإسلام صدام الثقافة والحداثة" إذ الباحث هنا يقدم مقاربة في نقده لهذا الخطاب وهي:-

الأولى: إذ يسعى الباحث إلى كشف طبقات هذين المفهومين <الغرب> و<الإسلام> يسعى إلى كشف طبقاتهما عبر الحفر في اللامفكرة فيه، في المقدمة يوجه سؤالاً: كيف يمكن تبرير دراسة تفاوت بينهما، أحدهما ذو أصل جغرافي والثاني ذو أصل ديني؟ إلا أنه يؤكد إن الغرب بمعناه الجغرافي لم يعد أوروبا فقط بل امتد خارجاً سواءً على المستوى

68 ادوارد سعيد، الثقافة والإمبريالية المرجع السابق، ص 93-94.

69 ادوارد سعيد، "تمثيلات المثقف".

(تحت شعار)

معرفة الآخر طريقنا لمعرفة الذات 10-11 نيسان 2013

العلمي أم على المستوى السياسي حاول من خلالهما إن يتميز عن كل ما صدره إلى الخارج "بوصفها مستعمرات استيطانية" و عن كل ما أخضعه ورفضه "المستعمرات" أما الإسلام فهو سياسي و ثقافي "إيماني" والإسلام المعاصر الذي يتبنى الإرث الإسلامي ويربطه به بشكل حميم، الباحث هنا يحاول الموازنة بين الغرب الذي تمركز حول نفسه، والإسلام الذي تمركز، حول العروبة بعيداً عن، السياسة، والاسلام، للشعوب الأخرى.

الثانية: في هذه المقاربة يحاول الباحث، إن يكشف العلاقة بين الإسلام والغرب، التي كان من نتائجها الغرب الآن ؛ فهذه العلاقة كان للإسلام أثراً فيها، إلا أنه تحول إلى أرض محتلة نهبت خيراتها وفتحت أسواقها للبضائع الغربية ثماليوم تقبس المنجزات الغربية؛ إلا أن الباحث يدرك من خلال الموازنة (إن أوروبا بالكاد بدأت تخرج من تأملها الذاتي بوصفها مركزاً للعالم ومحوراً للحضارة ونهاية للتاريخ) (70)

بالمقابل لا يمكن للإسلام إن يتجاهل إلى مالا نهاية ما كان في أصل قوة أوروبا ومادتها وهدفها ؛ أم يستمر في رؤيته ذاته بشكل خرافي ومتراص (71).

إن إمام انهيار التمركزات علينا إن ندرك نسبية الحضارة الغربية فنكشف عن الانبهار بها مغتربين ولا إن نكمش على الذات لن هذا السلوك لم يعد يتلاءم مع روحية العصر وتوجهه.

ثم يتناول التاريخ بين الغرب والإسلام وتكون صورة الإسلام في الذهنية الغربية خلال تلك الظروف التاريخية والثقافية وهي آلية:

الأسس القروسطية: إن الغرب المسيحي قد أصيب بجسده ونفسه بين القرنين الثامن والعشر بآخر امتدادات الفتح الإسلامي. من هذه التجربة الأصلية؛ يستمد الوعي القروسطي الأسس الانفعالية لتمثله للإسلام. ذلك التمثيل المجبول أساساً بالعداوة. إذ إن هناك رؤيتان للإسلام في الذهنية الغربية هما: رؤية العالم الشعبي، ورؤية العالم المدرسي الأولى تغذت من الحروب الصليبية، والثانية من

70 هشام جعيط، إبعاد الاستشراق المختص بالإسلاميات، م/عيون، منشورات الجمل، ع4لسنة 1997، ص.8.

71 قد تعني هذه الصوره أن الإسلام ممكناً أن يحاول تجاهل التحولات من خلال إ حالة هويته إلى هوية موحدة ثابتة رغم المتغيرات والتحولات.

(تحت شعار)

معرفة الآخر طريقنا لمعرفة الذات 10-11 نيسان 2013

المواجهة الإسلامية -المسيحية في إسبانيا. واتسمت هذا الرؤية بالعداء للإسلام ونبيه الكريم(ص) والقرآن العظيم.

أوربا الحديثة وصورتها عن الإسلام: فان الإسلام لم يعد العدو الرئيس لكن من جهة أخرى إن نواة الصورة القروسطية التي تتمتع بقوة حفظ ذاتي مستقلة، فهي لو انفصلت عن قاعدتها التاريخية فقد تهدم بالانباتق ثانية عند أول ما تداخل العلاقات الحقيقية بين العالمين في مرحلة صراع، بمعنى أن المخزون التاريخي للصراع لا يزول بل انه سرعان ما يتم استعادته عند او صراع يحدث بين المجموعات

ثم أن الباحث يستعرض التحولات الفكرية التي حدثت في الغرب والتي جاءت بتحولات مهمة:

ظهور مشروع العلمانية إذ ظهر "المثقف الحر" إذ انفتحت نظرة جديدة للكون، تمكن من رؤية الإسلام بعمق يوصفه جزءاً هاماً من الحياة الإنسانية. لكن الإسلام قد تمثل بالقوى الموجود يومها على المسرح السياسي، إذ كان الإسلام ممثلاً بالإمبراطورية العثمانية، العربي يتلاشى من الأفق الأوروبي بينما الإسلام التركي يتكامل فيه. من هنا نشأت علاقة دنيوية واسعة تخضع خصوصاً للعقلانية الدبلوماسية.

أما على المستوى الديني ثمة نظرتان عن الآخر (الإسلام) النظرة الفكرية إن مفهوم الشرق، التركي - الفارسي أساساً، يبدو لهذه النظرة مفهوم حضاري، النظرة الشعبية تتراوح ما بين صورة الشرق المدهش وصورة الشرق الشهوانى القاسي.⁽⁷²⁾

إلا إن الباحث يرصد التحول الذي أصاب الخطاب التوسيعي عندما تحول إلى خطاب استعماري فأن ما حكم كل اهتمام أوروبا خلال النصف الثاني من هذا القرن التوسيع، كان ظاهرة إمبريالية، فالمركزية العرقية ذات الصفة الاحتقارية، تبرز السيطرة والسيطرة تعود لتغذية العرقية.⁽⁷³⁾

72 المرجع نفسه ص

73 المرجع نفسه ص

هذا على مستوى النمو التكيني الفكر الغربي ويمثله الإسلام عبر التاريخ وقد تم ظهرت بالإشكال الآتية:

أولاً- انه يؤكد على هويته الأوروبية بوصفه كتلة واحدة في مواجهة إسلام أحادي الجانب وثبت دائم، بمعنى إن الإسلام لا يمكن أن يقبل بالتعديية أو بالتطور بحسب رأيهم. وهنا الباحث يرصد تحولات الخطاب الغربي من خطاب لاهوتي كنسي إلى خطاب علماني لا ديني

الخطاب الأول يعادي الإسلام يتهمه "بنقص الروحية" فيه. فيما الثاني بالجمود الشورقاطي، وهي صفات متناقضة بتناقض؟

إذ نجد المستشرق الكلاسيكي هو أكثر الناس غربية وتعلقا بالقيم الغربية انه أكثر غربية من المفكرين الأوروبيين الآخرين غير المتخصصين، بالاستشراق.⁽⁷⁴⁾ ويحصل ذلك كما لو إن احتكاكه الطويل مع ثقافة أخرى غير ثقافته يجعله ينفر ويشعر بتمايزه واختلافه بشكل حاد أو أكثر من غيره. ولما كان يشعر بالقلق خوفا من فقدان هويته أو ذوبانه في غربية "أدنى مرتبة" فإنه يلح أكثر على توكيد هويته. ويمكن ملاحظة درجات الاختلاف بالاتي:

1- إذا كان الاحتكاك "سطحيا" فإنه يؤدي إلى الشعور بالغربية.

2- إما إذا كان "عميقا" فإنه يهدد بذوبان "الانا" في "الآخر" وتفكيكه وبانهيار يقينياته وتصادم القيم طبيعة القراءة الاستشراقية.⁽⁷⁵⁾

3- الموازنة بين الغرب والإسلام يؤكد فيها (يسجن الإسلام في مواجهة حضارية وجها لوجه مع الغرب). لا يعود تاريخ إلا سلام يجري بحسب ديناميكته الخاصة دائما بصفته انعكاسا مقلوبا لдинاميكية الغرب وتاريخه. ولكي نضرب مثلا كبيرا على ذلك، أي النبي محمد(ص) ذاته، فإننا نلاحظ بشكل ضمني إن شبح المسيح يتراهى خلف أي تحليل لشخصيته على يد المستشرقين. فإذا كان النبي

74 المرجع نفسه ص

75 المرجع نفسه ص

محمد (ص) غير صادق (على فرض إنهم يستعرضون صدقه أو عدم صدقه على طريق التساؤل) فذلك لأن المسيح كان صادقاً وإذا كان يمارس تعدد الزوجات ويميل للنزعـة الحسـية أو الجنسـية، فذلك لأن يسوع كان عـفيفاً طـاهراً وإذا كان محارـباً وـسياسيـاً فإنه يختلف عن المسيح المـسالم أو المـهـزـوم والمـصلـوب... وهـكـذا يـنـبـغـي أن يـنـالـاً من نـبـيـ الـاسـلـامـ بـأـيـ شـكـلـ.

ثـانـياً: إن الشـئـ المـتـنـاقـضـ فـيـ الـاسـتـشـرـاقـ الـمـتـخـصـصـ بـالـاسـلـامـيـاتـ هوـ انهـ يـقـعـ عـلـىـ هـامـشـ الـجـسـدـ الـغـرـبـيـ،ـ ثـمـ يـقـدـمـ نـفـسـهـ فـيـ الـوقـتـ ذـاتـهـ بـصـفـتـهـ النـاطـقـ الرـسـمـيـ باـسـمـ الـغـرـبـ.ـ لـهـذاـ فـانـ الـقـطـاعـاتـ الـمـسـتـغـرـبـةـ بـشـكـلـ صـحـيـحـ وـأـصـيـلـ مـنـ الـوعـيـ الـغـرـبـيـ سـوـاءـ أـكـانـ ذـلـكـ فـيـ روـيـاـهـاـ الـإـيـديـوـلـوـجـيـةـ لـلـعـالـمـ أـمـ فـيـ تـكـوـيـنـهـاـ الـمـنـهـجـيـ يـمـكـنـهـاـ أـنـ تـحـتـجـ وـتـعـتـبـرـهـ إـنـتـاجـاـ خـيـرـ أـصـيـلـ لـلـغـرـبـ.

جـمـهـورـ الـاسـتـشـرـاقـ:ـ إـنـ الـاسـتـشـرـاقـ يـتـوـجـهـ إـلـىـ جـمـهـورـ،ـ أـمـاـ الـغـرـبــ (ـحـيـثـ هـامـشـيـةـ الـمـوـضـوـعـ)ـ فـانـ لـاـيـهـتـمـ بـالـاسـلـامـ إـلـاـ بـصـفـتـهـ قـطـاعـاـ هـامـشـيـاـ مـنـ كـيـنـونـتـهـ لـهـذاـ تـنـهـارـ الـأـعـدـةـ الـقـائـمـةـ لـعـالـمـ بـأـسـرـهـ اوـ تـفـنـدـ مـعـنـاهـاـ وـطـابـعـهـاـ الـمـرـكـزـيـ وـمـهـمـتـهـ الـأـسـاسـيـةـ.

أـمـاـ عـنـدـمـاـ يـتـوـجـهـ الـمـسـتـشـرـقـ إـلـىـ الـجـمـهـورـ الـعـرـبـيـ (ـحـيـثـ هـامـشـيـةـ الـمـسـارـ وـالـمـنـهـجـ)ـ فـانـ يـدـخـلـ عـلـىـ عـكـسـ فـيـ صـمـيمـ الـمـوـضـوـعـ.ـ فـماـ كـانـ هـامـشـيـاـ أـصـبـحـ مـرـكـزـيـاـ وـمـاـ كـانـ ثـانـوـيـاـ أـصـبـحـ أـسـاسـيـاـ.ـ وـلـأـنـهـ لـيـسـ لـلـبـشـرـيـةـ وـطـنـ مـوـدـ،ـ فـانـهـ عـلـمـ الـمـجـتمـعـاتـ وـالـقـطـافـاتـ،ـ وـفـيـ مـقـدـمـتـهـ عـلـمـ التـارـيـخـ لـاـيـمـكـنـهـ اـنـ يـكـوـنـ مـجـرـداـ اوـ فـرـاغـيـاـ،ـ وـلـكـنـ لـهـذـاـ السـبـبـ بـالـذـاتـ فـإـنـاـ نـجـدـ الـمـسـتـشـرـقـ يـجـرـحـ بـاسـمـ الـعـلـمـ وـبـشـكـلـ فـجـ وـاقـتـحـامـيـ وـحـاـقـدـ شـيـئـاـ لـاـيـمـثـلـ فـقـطـ مـادـةـ جـامـدـةـ لـلـمـعـرـفـةـ بـلـ الـنـوـاـةـ الـمـرـكـزـيـةـ وـالـأـكـثـرـ عـمـقـاـ،ـ هـذـهـ الـنـوـاـةـ الـتـيـ تـشـكـلـ الـهـوـيـةـ الـعـرـبـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ وـبـهـذـاـ أـنـتـجـ هـامـشـيـةـ الـمـسـارـ وـالـمـنـهـجـ.

ثـمـ اـنـ "ـهـشـامـ جـعـيـطـ"ـ يـخـلـصـ إـلـىـ إـقـرـارـ قـيـمةـ الـمـنـتـجـ الـعـلـمـيـ لـلـاسـتـشـرـاقـ وـأـرـتـهـانـاتـهـ الـتـيـ أـثـرـتـ عـلـىـ النـتـيـجـةـ وـلـوـلاـ هـذـاـ الـأـرـتـيـابـ الـمـتـبـادـلـ لـاـسـتـطـاعـ الـاسـتـشـرـاقـ اـنـ يـسـهـمـ فـيـ نـزـعـ الـاسـطـرـةـ عـنـ مـرـحـلـةـ الـاسـلـامـ الـبـطـوـلـيـ مـثـلـاـ أـسـهـمـ عـلـمـ التـفـسـيرـ الـلـيـبـرـالـيـ الـأـورـبـيـ فـيـ نـزـعـ الـاسـطـرـةـ عـنـ الـأـزـمـنـةـ الـتـوـرـاتـيـةـ وـالـأـنـجـيلـيـةـ.

لكن هذه الجدلية تعرف بوجود منطقة ظل معتمة تبقى بمنأى عن سلطة العلم وهي تدافع عن نفسها بكل قوّة ان الاستشراق إذ أكد على هويته الأوربية قد وضع نفسه خارج دائرة الكونية وخارج الديناميكية الخطرة للاحتكاك والتفاعل. ويشير هشام جعيط إلى اختلاف الاستشراق تارياً من العلاقة بين الإسلام والعروبة بحسب الخطر فيقول: ان استشراق القرن التاسع عشر والنصف الأول من القرن العشرين الكاره للإسلام، وكذلك استشراق النصف الثاني من القرن العشرين "المحب للإسلام" يتزامن مع لحظتين من لحظات الوعي الغربي الهامشي كما ويحيلنا بدورهما إلى لحظتين من تاريخ الغرب بمجمله:

اللحظة الأولى: كان يسود إيمان شبه مطلق بقيم الغرب هذه القيم المشكلة من النزعة الانسية والمسيحية والعقلانية.

أما اللحظة الثانية: فإن الارتياح وحتى النبذ فساد موقف الاستشراق ازاء ما اعتبروه بمثابة انحطاط للغرب، وفي أسوء الأحوال نزعاً للروحية عنه هكذا نجد ان المستشرق الكلاسيكي والمستشرق المعاصر يتعارضان فيما يخص درجة انتماهما لعصرهما من أجل أن يلتقيا بشكل أكبر في انتماهما الداخلي أو الحميي إلى قاعدة القيم نفسها، المهانة هنا والمنتصرة هناك.

الحالة الأولى: يضرب لنا مثلاً على ذلك يحاول الاستشراق الهامشي في أرضه إلى تهميش الإسلام في أرضه الخاصة بالذات كما لدى "بيكر" بانوراما شاملة الرؤية..، عندما اختزل الحضارة الإسلامية إلى مجرد هيلينية "أي حضارة يونانية" راحت تصبح آسيوية شيئاً فشيئاً. أما "لامنس- Lammens" بدا ينحط لكي يصبح إخراجاً للإسلام من ذاته. وهذا يظهر في موقفين هما:

1- نلمح في مواقف المستشرقين نوعاً من الأسف والحزن بسبب الانتصار العربي في القرن السابع الميلادي، ومن المعروف أن هذا الانتصار كان نقطة الانطلاق لأنحسار المسيحية الشرقية.

2- نلاحظ نوعاً من التعاطف يتجه إلى القوى المضادة للإسلام، أو ما يتخيله كذلك "السلالة الأموية" وبالمقابل نلاحظ أن كل حقده ينصب على آل النبي،

وعلى الإمام علي (ع) بشكل خاص. فهو يعد "أي لامنس" علي بن أبي طالب بمثابة، التجسيد للمثال الإسلامي الجديد. وهذا المثال يشكل في رايته مبدأ ضارا وسيناً استطاعت القوى والعصبيات القديمة لحسن الحظ أن تنتصر عليه وتعود إلى الساحة من جديد وتكسره بشكل قاطع.

أما التصور الذي وجده هشام جعيط عند المستشرق "دوزي-dozy" في وصف هذا الأخير للثورة التي قام بها سكان المدينة⁷⁶ حيث يقدم هذا المستشرق وصفاً لها وهو يبدو ميلاً لعمل يزيد في القضاء عليها (لان يزيد في رايته قد سحق الاسلام المتعجرف والإيديولوجي الذي كان سائداً في مدينة النبي (ص)).

فهذه الخصومات قد حصلت بين المسلمين ولكنهم تجاوزوها لكن المستشرق راح يضخمها إلى أقصى حد ويراهما في كل مكان وهو يمثل (تصفية عرب سوريا لحساباتهم مع هؤلاء المتعصبين الطائفيين الذين اغرقوا الجزيرة العربية بدماء آبائهم)

ويصف هشام جعيط موقف "دوزي-dozy" الذي كان يقف ضد الاسلام إلى جانب أعدائه لأنه كان ينطلق من موقف معادٍ للإسلام بان "النبالة" المكية القديمة (السابقة على الاسلام والمتحالفه مع الارستقراطية البدوية قد ضربت في الصميم هذه "النبالة" الإسلامية الجديدة التي تأسست بواسطة النزعة الجهادية والأسبقية في مجال الإيمان وحرب الفتوح وقد مثلها الإمام الحسين ابن علي (ع) وابن الزبير.

يعلق هشام جعيط على هذه الأحكام المعادية بقوله: هذه المسلمات تصب عميقا في النواة المركزية للاواعي الغربي فلكي يتغلبوا على ما هو مغلق او مزعج في غيرية الشرق واختلافهم فاינם راحوا يبحثون عما هو "غربي" فيه اي السلالة الاموية والحضارة الهنلستية وبعض الجوانب الصوفية إذ راحوا يقولون ان

76 المرجع نفسه ص

الحلجية هي "دين الصليب" وهكذا راح لامنس ودوزي يدينان باسم العروبة الارستقراطية البدائية تلك القوى الجديدة للإسلام الوليد.⁽⁷⁷⁾

اللحظة الثانية: اخذ الاستشراق يواجه خطراً متمثلاً بالنزعة العروبية المعاصرة فأخذ هذا الخطاب موقفاً عدائياً ضد العروبة هذه المرة باسم الإسلام (وهكذا راحوا يتصورون الإسلام بوصفه قوة روحية وتوازناً للمجتمع، إما النزعة العربية النضالية فهي ليست في رأيهم إلا تجسيد لكل شعار تبشيري المزمن ومتصل للشرق).⁽⁷⁸⁾

77 المرجع نفسه ص

78 المرجع نفسه ص

(تحت شعار)

معرفة الآخر طريقنا لمعرفة الذات 10-11 نيسان 2013